

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 4 de junio de 1970
AÑO LXX.—Número 21.288

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

Otro TERREMOTO en PERU

El valle del Callejón de Huaylas, completamente devastado

Hay poblaciones semienterradas por escombros y tierras desprendidos de las alturas

LOS HABITANTES DE LIMA, PRESOS DE PANICO, SE LANZARON A LA CALLE

Lima, 4.—Un violento terremoto ha sacudido esta madrugada la capital del Perú, sembrando el pánico entre la población, que se lanzó a la calle, entre confusos informes de que varias ciudades del país habían sido enterradas en lodo y tierras desprendidas de los montes a causa del terremoto del pasado domingo.

El seísmo de hoy fue registrado a las 5,10 en el meridiano de Madrid. Los primeros informes no son nada explícitos y no dan detalles ni tampoco indican el grado de intensidad del fenómeno en los sísmógrafos.

Algunas horas más tarde se supo que las localidades situadas en el valle del Callejón de Huaylas se hallaban semienterradas entre escombros y tierras desprendidos de las alturas.

El citado valle del Callejón ha quedado completamente devastado por los efectos del seísmo.—Efe-Upi.

Más ayuda española

600 frascos de plasma sanguíneo, pentalsódico, y otras medicinas, enviados a Perú

Seguirán otros envíos

Madrid, 4.—Seiscientos frascos de plasma sanguíneo, pentalsódico y diversos antibióticos y analgésicos, han salido en las primeras horas de esta tarde con destino a los damnificados por el terremoto ocurrido el pasado domingo en Perú, y como una primera aportación de urgencia que hace la Cruz Roja Española.

Por otra parte, también en el mismo avión de las líneas peruanas, Cáritas Española remite cuatro toneladas de antibióticos.

Según informa la Asamblea Central de la Benemérita Institución las asambleas provinciales, con idéntico fin, han abierto suscripciones a las que, desde los primeros momentos, han acudido con sus aportaciones en metálico numerosas personas.

A estos envíos seguirán otros, asimismo con medicamentos y material diverso, como tiendas de campaña, mantas, etc.

Promoción de la moda española

Con este objeto visitó a Sánchez Bella una comisión textil

Madrid, 4.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, recibió en su despacho oficial a una comisión del comité internacional textil, integrada por los señores Casanovas, Fondevila, Llonch y Mato, que informó al ministro de un proyecto de promoción de la moda española de alcance internacional.

El señor Sánchez Bella conversó con los miembros de la comisión, destacando la importancia de los fabricantes textiles para el buen éxito de la promoción de la moda española y subrayó la relación de ésta con el auge turístico.

EL PRINCIPE, EN BARCELONA

Barcelona, 4.—Su Alteza Real el Príncipe de España, ha dedicado la mañana de hoy a efectuar un entrenamiento en su yate de la clase «Dragón» con vistas a unas regatas que se celebrará el próximo domingo y en las que desea participar.

EL GOLFO PERSICO, grave amenaza para el mundo libre

Las necesidades energéticas de la URSS y sus exigencias estratégicas de gran potencia, condicionan la política del Kremlin en el área del Medio y Cercano Oriente.

Moscú necesita imperiosamente del petróleo árabe para salvar su creciente déficit energético. Y, como contrapartida, necesita con la misma rotundidad que aquél no sea utilizado por el mundo libre. De ahí su presencia cada vez más insistente en el Golfo Pérsico, donde intenta llenar el vacío que dejó la Gran Bretaña cuando se retiró de esta región en 1971. Una amenaza cuya gravedad no es preciso encarecer, y que puede alzar a la URSS a posiciones preponderantes en un área de tan vital interés para la supervivencia de Occidente.

Jean-Pierre Brulé, un agudo periodista internacional, analiza sagazmente en un gran reportaje en tres capítulos, lo que se esconde tras estas preferencias de Moscú por los países árabes y su consecuente enemiga a Israel. «EL ADELANTADO» publicará para sus lectores este reportaje en los próximos días.



El eminente cirujano de Ciudad del Cabo, Christian Barnard y su esposa, Bárbara Zoellner, que hoy han visitado nuestra ciudad.—(Foto E. Press)

SIN PISTA ALGUNA SOBRE ARAMBURU

Los «Montoneros» pronunciarán hoy su sentencia

Buenos Aires, 4.—A seis días de la fecha del secuestro, el Gobierno admite no haber hallado una pista cierta sobre el paradero del general. «Confiamos en que esté vivo», afirmó en una de sus últimas declaraciones el secretario de Difusión, coronel Máximo Luis Premoli.

En un comunicado supuestamente difundido por el grupo «Montoneros», y de cuya autenticidad dudan las autoridades, se afirmaba que la sentencia contra el general Aramburu sería pronunciada hoy.—Efe.

Todo preparado para recibir a DE GAULLE en el parador «GIL BLAS»

Santillana del Mar (Santander), 4. (Del enviado especial de «Cifra», César de la Lama.) Todo está dispuesto en el parador nacional «Gil Blas» para recibir al expresidente francés general Charles de Gaulle y a su esposa, madame Yvonne Vendroux de De Gaulle, compañera inseparable del que fue la figura política más discutida de Europa.

El parador «Gil Blas» será el segundo hogar que el matrimonio De Gaulle tendrá desde que se retiró de la política, porque este en su segundo viaje al extranjero, después de

Las Cámaras de Comercio españolas, a la Asamblea Plenaria de Cámaras de Comercio del M. C. E.

Madrid, 4.—Presidida por don Epitacio Ridruejo, presidente del Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, ha salido para una delegación integrada por presidentes y técnicos de diversas cámaras de Comercio españolas, para asistir a la Asamblea de la Conferencia Permanente de Cámaras del Mercado Común, en la que las cámaras españolas, a través del Consejo Superior, están representadas.

En el tema central de la asamblea, será examinado un documento sobre la política económica a medio plazo de la Comunidad Económica Europea, así como los distintos documentos y ponencias presentados por las comisiones de trabajo que operan dentro de la conferencia permanente.—Cifra.

El director general de Radiodifusión y Televisión, a París

Madrid, 4.—Con destino París, ha salido por vía aérea el director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez González,

visitar el pasado año Irlanda. El general ha decidido cambiar su habitual residencia familiar de «La Boiserie», en la villa de Colombey les Deux Eglises, un viejo edificio de piedra rodeado de espesos bosques de abedules, en las márgenes del Lorena, por alguno de los paradores de turismo españoles, en este viaje a España que el expresidente tenía programado desde hace tiempo.

El matrimonio De Gaulle ocupará la habitación preferente del ala suroeste del edificio, en cuya habitación hay sobrios muebles de estilo montañés. Sobre la mesa hay ramos de anturios y esterilicias enlazados con una cinta con los colores de la bandera francesa.

El parador lleva el nombre de un héroe creado por la pluma del autor francés René Lasage, instalado en una bella casona de antiquísima historia y de gran interés evocador y artístico, casa solariega que fue de los Barreda-Bracho.

VISITARA LAS CUEVAS DE ALTAMIRA

Se espera la llegada del general para esta tarde y, después de un breve descanso, al parecer desea visitar las cuevas prehistóricas de Altamira y dar un paseo, a pie, por las calles de Santillana del Mar.

El director general de Radiodifusión y Televisión, don Adolfo Suárez González,

ESPAÑA LANZARA UN SATELITE DE COMUNICACIONES

Será la primera realidad del programa espacial nacional

Aunque no podemos pretender grandes lanzamientos (como USA o URSS) sí podemos estar satisfechos respecto a cohetes de sondeo

Barcelona, 4.—«El lanzamiento de un satélite de comunicaciones será la primera realidad del Programa Espacial Español», según ha manifestado a «Diario de Barcelona», don Manuel Brasco Picart, presidente del Comité organizador de la V Semana Astronáutica Nacional que se celebrará en Barcelona del ocho al trece del presente mes, organizada por la Escuela Superior de Ingenieros Industriales.

Añadió el señor Brasco que los detalles de este programa serán expuestos dentro de las conferencias de la «Semana» por el

ingeniero don Luis Pueyo, subdirector del Programa Espacial Español.

Dice también el señor Brasco que, aunque «no podemos pretender llegar a los grandes lanzamientos, como los de Estados Unidos o Rusia, sí podemos estar satisfechos en cuanto al lanzamiento de cohetes de sondeo que ya tienen unas proporciones apreciables, como de tres a cuatro metros, por otra parte, en Barcelona creo que ya se fabrican piezas para los satélites que se envían al extranjero».—Cifra.



Méjico.—Arriba: el tercer gol de Bélgica, marcado de penalty por Lambert contra el portero de El Salvador. Abajo: Muller marca el dos a uno de la victoria alemana sobre Marruecos, que fue un duro enemigo para los favoritos alemanes.—(Telefoto AP-Europa Press)

BONN-MOSCU

Hacia un pacto de no agresión

Bonn, 4.—El canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, ha decidido hoy seguir adelante con su proyecto de firmar un pacto de no agresión con Moscú, pero probablemente lo hará después de las cruciales elecciones estatales del 14 de junio.

Los vuelos espaciales producen en el hombre anomalías sanguíneas y minerales

Moscú, 4.—Un biólogo soviético ha informado hoy que los vuelos espaciales causan anomalías sanguíneas y minerales en el hombre. Indicó que los cosmonautas del «Soyuz 9» están estudiando la forma de evitarlas. V. V. Parin, biólogo espacial, hace un comentario sobre el vuelo del «Soyuz 9» en un artículo publicado por «Sovietskaya Rossiya». Dice que el principal cometido a desempeñar por los cosmonautas Andrian Nikolayev y Vitaly Sevastianov es realizar varias maniobras manuales y otras pruebas de habilidad física. Añade que las pruebas están encaminadas a vencer problemas físicos obser-

Con la «Soyuz 9» se estudia la forma de evitarlas

vados en anteriores vuelos espaciales. Esos vuelos dejan a los cosmonautas con problemas de salud que deben ser resueltos antes de realizarse las plataformas espaciales.

Algunos de esos problemas consisten en «cambios rápidos del pulso durante el cambio de la posición vertical a la horizontal en el cuerpo humano, y un cambio en el equilibrio de líquidos y calcio». Los efectos se observaban durante

cierto tiempo en varios cosmonautas después de los vuelos «y llegaban a desaparecer completamente al cabo de cierto tiempo». Dice Parin que en varias pruebas de laboratorio los médicos espaciales «habían encontrado fórmulas para mantener la seguridad de las tripulaciones espaciales durante largos periodos de tiempo». No detalla cuáles son esos métodos, pero al parecer son ensayados por Nikolayev y Sevastianov. Los cosmonautas han efectuado una serie de cambios orbitales que les alejaron y aproximaron de órbita, durante los cuales hicieron varias experiencias.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Ante la pesca del cangrejo

Junio, calor y amenazas de tormentas aparte, nos traerá dentro de pocas fechas la apertura de la veda para la pesca del cangrejo. Algo que no parece tener otra importancia que la distracción de pescadores, pero que si la tiene desde que esa pesca se convirtió en un no despreciable negocio. Esto lleva a malas artes en un afán de conseguir las mayores capturas posibles, lo que tiende a dejar sin cangrejos nuestros rios, estos rios cargados ya de tanta suciedad, en gran parte, y descargados, en cambio, de la abundante pesca de otros tiempos.

Para este año, la medida mínima de los cangrejos capturados ha sido elevada de siete a ocho centímetros, para proteger así esta especie que tiende a desaparecer.

Sin embargo, no faltan desaprensivos que, en lugar de devolver al rio a cuantos no dan la talla mínima, los cargan al saco. Asimismo hay quienes también rebasan las docenas limitadas a cada pescador, o a más de los reteles en el rio se meten en el agua a capturar a mano cuantos más puedan.

Cierto que hay vigilancia, pero cuando no hay la debida conciencia deportiva—si esta pesca es todavía un deporte—la vigilancia se burla fácilmente, aparte de que la vigilancia no puede estar en cada momento en todas las zonas y revueltas del rio. Es fácil que mientras un furtivo mete las docenas o paseando en la orilla, puede estar al tanto del guarda y avisar en el momento oportuno.

El guarda también sabe esto, pero a la hora de llegar al lugar del "delito" resulta difícil ya coger la prueba, ni mucho menos al delincuente con las manos en la masa. Se le ha visto llegar —el uniforme le descubre—, se ha dado el aviso y aquí no ha pasado nada...

El uniforme. Ahí está la clave. Quizás la solución fuera suprimirle. Es decir, montar una vigilancia secreta en ese sentido. O prohibir la venta.

La pesca del cangrejo, que tiende a desaparecer por culpa de los desaprensivos ante el buen precio que alcanzan, exige alguna medida de éstas para protegerla.



Información Local

La Semana Cultural de Primavera se clausuró ayer en El Espinar

Con asistencia de las primeras autoridades provinciales

La Semana Cultural de Primavera ha concluido. Durante unas fechas en cuatro localidades segovianas—Cuéllar, Santa María la Real de Nieva, El Espinar y Carbonero el Mayor—se han venido desarrollando actos diversos, que han contado con nutrida asistencia de un público muy interesado, por lo que puede calificarse de auténtico éxito el montaje de esta Semana, que ha estado a cargo de la Delegación Provincial de Información y Turismo siguiendo las directrices señaladas por el Ministerio.

Ayer tarde, en El Espinar, tuvo lugar la sesión de clausura de la Semana, acto al que asistió numeroso público. Fue presidido por el gobernador civil de la provincia que se encontraba acompañado del gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde de El Espinar y los delegados provinciales de Información y Turismo y de la Juventud.

El alcalde de la villa, don Antonio Vázquez Aparicio, quien dio las gracias al Ministerio de Información y Turismo y a la Delegación por haber elegido El Espinar como uno de los lugares donde desarrollar las actividades de la Semana, y también por haber designado a esta villa como sede para el acto de clausura.

Después, pasó a presentar al conferenciante.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 426.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS

DESAPARECIDAS tres caballerías: yegua pelitorda, T malga derecha, hincro del Estado en la izquierda; caballo cuatro años, negro sucio, paticado y mano derecha lucero hasta la nariz; y otro 16 años, negro total. Gratificará, Arco de Arriba, Revenga.

ALQUILERES

SE alquila piso nuevo, cinco habitaciones, baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González (Paseo Nuevo), 5. Razón, teléfono 3333.

ALQUILO salón oficina; vendo cuadros. Plaza Franco, 4, primero.

ALICANTE. Se alquilan apartamentos amueblados a 50 metros de la playa. Gran confort. Teléfono 212 425.

SE necesita habitación o local con teléfono. Teléfono 2862.

ENSEÑANZA

«La Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf 5771.

CLASES preuniversitario, matemáticas, física y química, por licenciado en ciencias. Avda. José Antonio, 18, escalera B, 1.º, D.

TRASPASOS

REPUESTOS Arco, S. L. Traspasamos la tienda de venta de accesorios y repuestos de automóvil en pleno funcionamiento. Teléfono 2623.

TIENDA ultramarinos con vivienda, en La Granja; otra en San Lorenzo, Segovia. Razón; teléfono 4072, Segovia.

SE traspasa local comercial. Llamar, de 2 a 3,30 y 9 a 11, teléfono 4470.

COMPRA

COMPRARIA coche 4-L, buen estado. Teléfono 2915.

SE compran cochinitos, no importa cantidad. Restaurante Solaire.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

EN traje de verano, Obdulio también es veterano. Trajes tergal, alpaca, lisos, dibujos. Sastrería Obdulio. San Francisco, 23.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447, 1448.

TRABAJO

SE precisa profesor de latín. Escribir a: Publicidad Races, Ladreda, 16.

PARA Madrid, necesito dos muchachas. Sabiendo su obligación, ofrezco hasta 4.000 pesetas. No acudir sin referencias. Razón: Gestoría «Castilla». Plaza Rubia, 5.

DEPENDIENTE comercio, se necesita, con servicio militar cumplido, preferible conocimientos calzados. Sólo por escrito a Publicidad Ultraltras, Bajada Carmen, 2. Absoluta reserva colocados.

NECESITAMOS aprendiz chapista de 14 años. Saji. San Juan, 8.

NECESITO asistente. Teléfono 4262.

NECESITO asistente diaria. Avda. Padre Claret, 16. Teléfono 2222.

SE necesita guardia nocturno. Hotel Casas.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negresco.

NECESITAMOS oficiales aserradores, peones, para fábrica de maderas. Teléfono 4798. Segovia.

NECESITO muchacha para Barcelona. Buen sueldo. Razón, Hotel Acusencia.

URGENTE necesito muchacha sencilla veraneo Santander, pudiendo bajar playa. Señora Coello. Fortuny, 51. Madrid.

SE necesitan chicas de servicio, 168 pesetas diarias. Hotel de Aviación, Puerto de Navacerrada. Dirigirse: Señor Escobar, C/ Sagunto, 10. Teléfono 2579100. Madrid-10.

SE necesita matrimonio o madre e hija para atender a señora sola. Teléfono 1487.

SE necesita aprendiz o aprendiz de 14 años para obrador de confitería. Razón, Publicidad Races.

URGE sirvienta, veraneo Santander. Teléfono 2048, de 3 a 5.

SE necesitan vaquero para ganado campo manso y pastor fijo o temporada, informados. Tratar: Domingo González. Guijasalvas (Segovia).

VENTAS

NOVIOS: Nuestra calidad, surtido y precios son únicos. Muebles Hernando. Fabricación propia.

VENDO 4.500 m.² detrás de Magullo. Jesús Rubio. Rebollo Dicenta, 3. Segovia.

SE vende casa desalquilada. Razón: San Gabriel, 48.

TARTANA y guarniciones seminuevas, vendo. Emiliano. Paradinas.

VENDO 2.500 tejas nuevas, tipo antiguo. Gabriel Sanz. Teléfono, 8. Escalona.

PISO exterior. Santo Tomás, 9. Informar, Portería.

VENDO copereta con expulsores y una FN cinco tiros; máquina de engrase a presión para automóviles; motos de ocasión. Plaza de la Rubia, 3 (garaje).

TRACTORES usados, todas marcas, garantizados. Facilidades de pago. J. Horcajo. Segovia.

EMPACADORAS Damfords, alta presión, inglesas, atado alambre y sisal. J. Horcajo. Segovia.

EMPACADORA Gallignani, la primera empacadora picadora que ha batido todos los records. J. Horcajo. Segovia.

EMPACADORAS, gadafiadoras, rastrieros-hileradores, segadoras frontales para leguminosas, todo tipo de maquinaria para forrajes. J. Horcajo. Segovia.

SE vende piso pequeño bien situado, buenas vistas, calor negro, en Paseo Ezequiel González. Razón: teléfono 3465, de 9 a 11 noche.

VENDO piso en Madrid o cambio por otro en Segovia. Informes: Ezequiel González, 5, 3.º, D.

SE vende material de derribo en plaza Salvador (frente Maestría Industrial).

VENDO, juntas o separadas, tres naves de 80 m.² cada una, con casa, 11 kilómetros Segovia. Razón: Publicidad Races. Ladreda, 16.

VENDO Guzzi 75, toda prueba. Teléfono 5487.

VENDO enseres de bar-cafetería. Razón, teléfono 1480.

VENDO Seat 850; 30.000 kilómetros. Teléfono 5174.

GANADOS

VACA suiza, buena producción cumplida, vende. Cartero. Ortigosa del Monte.

SE vende vaca suiza abocada del primero. Francisco Sanz. Palazuelos.

VENDO dos vacas del segundo, una parida y otra abocada. Francisco Rincón. Carbonero el Mayor.

VENDO vaca suiza y choto de dos días. Venancio Benito. Teléfono 3383. Segovia.

SE venden ciento treinta cabras finas, plena producción. Tratar, Mata de Piñón (Collado Hermoso).

VENDO siete cerdos destete. Crescenciano Sastre. Torrecaballeros.

VACA suiza abocada al tercero, vendo. Mariano Garrido. Cabañas de Polendos.

PASTOS

ARRIENDO pastos de verano para 500 ovejas. Finca Casas Nuevas, Fuentemillanos. Martín de Miguelsanz.

SANTA TERESA

Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

Club Camponuevo

participa a sus socios que el próximo domingo, día 7, QUEDA INAUGURADA LA TEMPORADA DE PISCINAS

Cartelera de Espectáculos

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, estreno: «La intriga», con Shiler Jones y Rossano Brazzi. Tecnicolor. Mayores 18 años. Mañana una película muy pecaminosa: «Por qué pecamos a los 40».

Fernando Fernán Gómez
José Luis López Vázquez
Juanjo Menéndez

«Por qué pecamos a los 40»

Esperanza Roy. Rosana Yani. Elsa Baeza.
Mabel Karr. Doris Coll. Perla Cristal

Una película no apta para virtuosos
MAÑANA ESTRENO EN EL CINE CERVANTES

El gobernador civil de la provincia, don Mariano Pérez-Hickman Rey, pronunció unas palabras como resumen del acto, poniendo de relieve el significado de esta intensa actividad cultural a lo largo de unos cuantos días. Finalmente, declaró clausurada la Semana Cultural de Primavera.

La conferencia

Hizo uso de la palabra el conferenciante, don Juan Pablo Ortega, hijo de don y destacado escritor, quien ofreció una interesante y documentadísima disertación sobre «La Carta Puebla de El Espinar».

El delegado de I. y T.

Habló seguidamente el delegado provincial de Información y Turismo, don León Grao Julián, que hizo un resumen de las actividades desarrolladas durante la Semana, señalando el rotundo éxito de la misma; también testimonió su agradecimiento a cuantos de una u otra forma han participado en los actos y desarrollo del programa conferenciante.

La conferencia

Hizo uso de la palabra el conferenciante, don Juan Pablo Ortega, hijo de don y destacado escritor, quien ofreció una interesante y documentadísima disertación sobre «La Carta Puebla de El Espinar».

El delegado de I. y T.

Habló seguidamente el delegado provincial de Información y Turismo, don León Grao Julián, que hizo un resumen de las actividades desarrolladas durante la Semana, señalando el rotundo éxito de la misma; también testimonió su agradecimiento a cuantos de una u otra forma han participado en los actos y desarrollo del programa conferenciante.

TEATRO

Magnífica interpretación de JOSE DIVIU en «LAS MANOS DE EURIDICE»



El actor, en el patio de butacas, durante su representación de «Las manos de Euridice». —(Foto Antonida)

Ayer tarde, a las ocho, en el teatro Juan Bravo, se ofreció un espectáculo teatral que fue organizado por la Agrupación que sirve Provincial de Radio y Televisión, en su deseo de ofrecer cuantos actos culturales pueda ir desarrollando, conforme se lo permitan sus medios.

Para exponer este propósito de la Agrupación, pronunció unas palabras de presentación y saludo el vicepresidente de la misma, José Castillo Bernal, que también presentó al intérprete de la obra que iba a representarse.

Seguidamente, José Diviu inició la representación, «difícilísima representación, de la obra de Pedro Bloch, «Las manos de Euridice». El comentario crítico del monólogo se hizo en el momento de su estreno en Segovia por su gran creador Enrique Guitart, por lo que prescindiremos de repetir dicho juicio. Sí hay que señalar, en cambio, y en lo que se refiere al único intérprete, que José Diviu obtuvo un señaladísimo éxito. La obra contiene una serie variadísima de cambios de actitudes, reacciones, etcétera, que Diviu supo llevar perfectamente; se encuentra identificado al máximo con la obra y se expresa con toda naturalidad, por lo que el público entró inmediatamente en la representación, e incluso dialogó con facilidad con el actor cuando éste, por exigencias del libreo, se dirigía al respetable. Una calurosa ovación.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:
Presión atmosférica: 673,3 mm.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 31,6.

En la mañana de hoy:
Presión atmosférica: 671,8 mm.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 16,4.

Exposición al público de las listas del Censo Electoral

Junta Municipal del Censo Electoral de Segovia.—Edicto.—Formadas las listas provisionales de electores del Censo Electoral, referido al 31 de diciembre de 1969, confeccionadas de conformidad con lo dispuesto en el decreto 1.660/1969, de 24 de julio, y orden de la Presidencia del Gobierno de 4 de diciembre de 1969, se anuncia su exposición al público y la admisión por esta Junta de reclamaciones.

La exposición de las listas será en el excelentísimo Ayuntamiento de esta capital, durante los días 6 al 14, ambos inclusive, del mes actual y hora de las ocho a las veintuna.

Las reclamaciones se harán en las oficinas de esta junta municipal del censo electoral, sita en el Juzgado Municipal-Palacio de Justicia, calle de San Agustín n.º 20, durante dichos días y horas de 11 a las 13.

Toda reclamación deberá formularse acompañada con las pruebas que acrediten en derecho y referidas al 31 de diciembre de 1969.

Cambiaron hoy de lugar los puestos de productos alimenticios del mercado de Los Huertos

Por causa del fuerte olor de un producto químico

Esta mañana, en el mercado que se celebra los jueves en los alrededores de Los Huertos, se han producido algunas anomalías en cuanto se refiere al emplazamiento de los puestos. Habitualmente, los que ofrecen productos alimenticios se sitúan a lo largo de la fachada de la

Delegación de Hacienda, pero en esta ocasión ha sido oprobioso su desplazamiento a otros puntos, debido a que en aquel lugar, desde anoche, existe un fuerte y desagradable olor a productos químicos.

Al parecer—aunque no hay noticia oficial sobre ello—, a lo largo de la acera de la indicada Delegación se ha procedido a efectuar unos trabajos de limpieza, a fin de evitar en ellos un producto químico destinado al tratamiento de una plaga de insectos localizada en el mencionado edificio oficial. Ante esta situación, el Ayuntamiento, al tener noticia del caso tardíamente, se ha visto en la necesidad de dar las disposiciones oportunas esta misma mañana, por lo que los vendedores que acuden habitualmente al mercado, no han podido ser prevenidos con la antelación que hubiera sido de desear, originándose, en los primeros momentos, la natural desorientación. Finalmente, todo ha sido suplido por la buena voluntad de los vendedores, y la jornada ha transcurrido normalmente, aunque, eso sí, bajo el poder del intenso y desagradable olor del producto químico vertido.

REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos

Jorge Guinaldo e Isabel, de José Andrés y Teodora; María Esther de Andrés y Gómez, de Juan y Julianna; Juan Carlos Gregoris y Barboilla, de Sebastián y Clotilde; María de los Angeles Tejero y Delgado, de Alejandro y María Purificación; María Luisa Arranz y de Andrés, de Nicolás y María Luisa; Nuria Iglesias y Cordero, de Eugenio y Amparo; Patricia Magdalena y Pérez, de Luis y María del Carmen; Francisco Javier Blanco y Martínez, de Porfirio y María del Carmen; María Henar Blanco y Arranz, de Eleuterio y Amparo.

Este verano puedes resolver tu porvenir OPOSICIONES

115 puestos de trabajo de Auxiliares administrativos masculinos y femeninos en

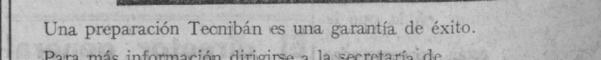
BANCA Y EN MADRID

- 100 plazas en el BANCO CENTRAL.
- 15 en el BANCO RURAL Y MEDITERRANEO.
- 137.000 pesetas de sueldo anual.
- Instancias hasta el 20 de junio.
- Jornada de 8 a 3 TODO EL AÑO.
- No se precisa título.

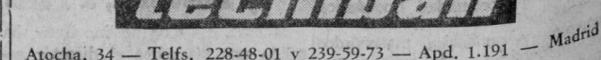
A partir de los 16 años (decreto del Ministerio de Trabajo 30-470)

Clases orales y por correspondencia
Venta de textos para esta oposición

El 85 por 100 de las plazas convocadas anteriormente en Banca han sido ganados por alumnos de



Una preparación Tecniban es una garantía de éxito.
Para más información dirigirse a la secretaría de



Atocha, 34 — Telfs. 228-48-01 y 239-59-73 — Apd. 1.191 — Madrid
No olvides que ESTE VERANO PUEDES RESOLVER TU PORVENIR

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CUELLAR

Clausura del curso de Hostelería de P. P. O.

Cuellar.—Se ha celebrado la clausura del curso de hostelería, en la especialidad de camarero de sala, que desde el pasado mes de febrero se ha venido desarrollando en esta villa.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, delegado provincial de Trabajo, autoridades locales, el monitor de P. P. O. y alumnos del curso.

El monitor de P. P. O. señor Rodríguez Ambrúñeiras leyó la memoria y seguidamente por el delegado provincial de Trabajo, señor Lancha Azaña, fue clausurado el curso en nombre del ministro de Trabajo. El delegado, en sus palabras, aludió a la magnífica colaboración económica recibida del Ayuntamiento para el desarrollo de este curso, así como la del propietario del restaurante Florida que desinteresadamente cedió locales y menaje para el desenvolvimiento del curso y su utilización por los alumnos.

El presidente de la Diputación, señor Fraile Poujade, pronunció unas palabras resaltando la interesante labor que representan los cursos que imparte este Programa de Promoción Profesional Obrera.

Es de hacer notar que los quince alumnos que han seguido el curso trabajarán en la rama de hostelería, la mayoría de ellos en establecimientos de la propia localidad.

En una fiesta celebrada en el transcurso de este cursillo, se procedió a la elección de la madrina del mismo.

recayendo el nombramiento en una de las alumnas del mismo, la señorita Pilar Sanz Roger.

Alumnas del colegio de MM. Jesuitas, en nuestro periódico

Esta mañana han visitado nuestro periódico las alumnas de quinto curso, sección de Letras, del colegio de Madres Jesuitas.

En compañía de su profesora y colaboradora nuestra, María del Carmen Díaz Garrido, fueron recibidas por personal de «El Adelantado» en su redacción, explicándoseles detalladamente los principales aspectos de la «vida» de un periódico.

SEGOVIA RELIGIOSA

Invitación a la juventud segoviana

Como preparación para la consagración de todas las familias segovianas al Corazón de Jesús, que tendrá lugar el próximo domingo día 7, se invita de un modo especial a todos los jóvenes de ambos sexos, de Segovia al acto de mañana, viernes, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, que a las ocho de la tarde se celebrará en la iglesia de San Miguel, dando comienzo con la celebración eucarística.

Al final de dicho acto, les dirigirá la palabra el padre Jesús Moneo, S. J.

Apostolado de la Oración

Mañana, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, y primer viernes de mes, en la iglesia de San Miguel, se tendrán los siguientes cultos:

Por la mañana misas a las 8,30 y 10,30. A las once, exposición del Santísimo quedando manifiesto hasta el ejercicio de la tarde, que será a las ocho.

En la Residencia Provincial

Con motivo de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús se tendrán mañana en la Residencia Provincial los siguientes cultos: a las 6,30 de la tarde acto eucarístico y seguidamente procesión con la imagen por la Residencia y alrededores.

En San Antonio el Real

Mañana comenzará el solemne novenario en honor de San Antonio de Padua. Por las mañanas, a las ocho, celebración eucarística y novena rezada. Por las tardes, a las siete, rosario, novena y celebración eucarística con homilias. Al final, todos los días se dará a venerar la santa reliquia.

El día 13, por la tarde, oficiará la celebración eucarística monseñor don Antonio Palenzuela.

En los PP. Franciscanos

Desde el 5 al 13 tendrá lugar en la iglesia de los PP. Franciscanos, la novena a San Antonio de Padua. Todos los días, a las ocho de la tarde, celebración eucarística, homilias, novena, exposición, bendición con el Santísimo y veneración de la reliquia del santo. Ministro de la palabra todo el novenario para las homilias, el reverendo padre José Prieto.

El día 13, fiesta principal, serán obsequiados 150 niños y 13 familias con las limosnas de los fieles recogidas en el cepillo del Pan de los Pobres.

Asamblea provincial de presidentes de Secciones Sociales del Campo

Se celebró en el pabellón de Segovia de la Feria del Campo

Culminado la serie de asambleas comarcales de Secciones Sociales de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, que se han venido celebrando en nuestra provincia, ayer se celebró en Madrid, aprovechando la Feria del Campo, y en el pabellón de Segovia, una asamblea provincial, que se inició bajo la presidencia del titular de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Acosta; presidente de la Sección Social Provincial, señor Moreno; vicesecretario provincial de Ordenación Social, secretario de la C. O. S. A. y letrado asesor de la Sección Social Provincial.

En ella se examinaron a escala provincial los resultados de la Ordenanza General del Campo, se analizó el acuerdo de la comisión deliberadora del convenio colectivo sindical del campo, pendiente de aprobación por la autoridad laboral, y se estudiaron diversos temas relacionados con la Seguridad Social Agraria, en cuyo estudio volvió a ponerse de manifiesto la gran distancia que separa a las prestaciones económicas de los regímenes general y agrario.

A la reunión se incorporaron el delegado provincial sindical y el presidente de la Sección Social Central y Consejero del Reino don Jesús Lample Operé, además del secretario de la C. N. S. de Segovia, señor Martín Serrano, el procurador en Cortes por los trabajadores agrícolas señor Oliver Quirant y el letrado asesor de la Sección Social Central señor López Galván y posteriormente el secretario general de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos señor Comendador.

Después de breve intervención del vicesecretario provincial de Ordenación Social y del presidente de la Sección Social Provincial, intervino ampliamente el señor Lample Operé, quien hizo un análisis profundo de la Ordenanza Laboral para el trabajo en el campo, norma jurídica de rango suficiente que ha venido a poner al día las cuestiones que afectan a las relaciones laborales en el sector agrario, pasando posteriormente a hacer una amplia exposición del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, manejando datos desde el antiguo Censo Laboral agrícola, pasando por la Mutualidad que comenzó a funcionar en octubre de 1961, para llegar a la nueva Ley de la Seguridad Social y al Régimen Especial Agrario hoy vigente, haciendo diversas y atinadas consideraciones al respecto.

El señor Lample contestó a las numerosas preguntas que le fueron planteadas por los asambleístas, demostrando que merece la confianza de los trabajadores del campo, que tiene en él el mejor de sus representantes.

Cerró el acto el delegado provincial sindical, señor Concepción Sevilla.

llano, que después de agradecer al señor Lample su amabilidad por asistir a esta asamblea a dialogar con los trabajadores agrícolas segovianos, examinó la situación laboral agraria de Segovia, y pidió a los asambleístas que lleven a sus Secciones Sociales y a los trabajadores a quienes representan el mejor saludo de la Organización Sindical.

Mañana, inauguración de la Tómbola Diocesana de Caridad

Según se ha anunciado, mañana, viernes a las ocho de la tarde, tendrá lugar el acto de inauguración oficial de la Tómbola Diocesana de Caridad emplazada, como en años anteriores, en la avenida de Fernández Ladreda, próxima a las escaleras del Carmen.

La inauguración estará presidida por el obispo de la diócesis, como presidentes nato de Cáritas, y asistirán a ella las primeras autoridades segovianas, acompañadas de sus esposas. Una vez abierto el stand, estas mismas autoridades procederán a iniciar la venta de boletos y entrega de premios. Posteriormente, a medida que se vayan retirando del stand, se harán cargo de la venta y reparto de premios los feligreses de la parroquia de San Millán.

Durante el acto de inauguración, la banda de música de la Academia de Artillería ofrecerá un concierto.

Convocatorias de exámenes, matrículas, becas y cursos

Unidad de promoción estudiantil

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—La prueba de selección de becarios para iniciación de estudios medios (bachillerato general, eclesiásticos y formación profesional), se celebrará el día seis del corriente mes, a las diez y media de la mañana, debiendo presentarse los interesados en los locales que a continuación se indican, provistos de pluma estilográfica o bolígrafo.

En el Grupo Escolar «Calvo Sotelo», barrio de El Peñascal, todos los aspirantes—niños y niñas—que han solicitado beca de iniciación de estudios y reside en Segovia (capital)—excepto los alumnos que asisten a las clases en el Grupo Escolar antes mencionado—y, los residentes en pueblos de la provincia, comprendidos por orden alfabético de Abades a Aldeonte (ambos inclusive).

En el Grupo Escolar «Domingo de Soto», plaza del Doctor Laguna, los alumnos del Grupo Escolar «Calvo Sotelo» residentes en Segovia—capital—y alumnos residentes en los municipios comprendidos por orden alfabético de Aldeasaña a Calabazas, ambos inclusive.

En el Grupo Escolar «Villalpando», calle de Onésimo Redondo, número 13, los residentes en los municipios comprendidos desde Campo de Cuellar a Juarros de Voltoya, ambos inclusive.

En el Grupo Escolar «San José Obrero», barrio de San José, los alumnos residentes en los municipios comprendidos de Laguna Rodrigo a San Miguel de Bernuy, ambos inclusive.

En el Grupo Escolar «Primo de Rivera», paseo del Conde Sepúlveda, los residentes en los municipios comprendidos desde Santa María de Nieva a Zarzuela del Pinar, ambos inclusive.

vo ingreso en este centro. La prueba de selección tendrá lugar el día 23, a las once de la mañana.

Los aspirantes deberán formular la solicitud en el impreso que se les facilitará en la Secretaría del Centro o en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales (Casa Sindical, primera planta).

Cursillo para los novios

Un grupo de especialistas (sacerdotes, médicos y matrimonios), explican a los novios próximos a casarse, los problemas conyugales, en sus facetas moral y biológica, y la forma sana y noble de resolverlos, en los cursillos mensuales del M. F. C.

En este mes de junio, será en la semana del 8 al 13, a las ocho y media de la tarde, en la plaza de San Sebastián, 2, primer piso (local de las Hermandades del Trabajo).

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 5 DE JUNIO

Van 156 días de 1970; faltan 209. Sol: De 5,44 a 20,43.

Santoral: Sagrado Corazón de Jesús; santos Bonifacio, ob.; Doroteo, pa.; Sancho, Florencio, Julián, Ciriaco, Marcelino, Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Valeria, mrs.

Misa: Del Sagrado Corazón de Jesús.

Pensamiento: "Los poetas son ladrones unos de otros" (Cervantes).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de resistente o, en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"La intriga" (8), 87.
"Por qué pecamos a los 40" (3R), 90 minutos.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste, 2,00, Apertura y presentación, 2,02, Panorama de actualidad, 3,00, Noticias a las tres, 3,25, Avances, 3,30, La casa de los Martínez, 4,00, Fin de semana, 4,30, Ciclismo, 4,45, Manos al volante, 5,15, Hablemos de España, 5,30, Poesía e imagen, 5,45, Cierre.

TARDE: 6,15, Carta de ajuste, 6,30, Lotería, 7,02, Frankenstein y los imposibles, 7,29, Avances, 7,30, Toros.

NOCHE: 9,30, Telediario, 9,55, Avances, 10,00, Programa de actualidad, 10,30, Las diez de últimas, 11,00, Diana en negro, 12,00, Veinticuatro horas, 0,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Siete días, 9,00, Música en la intimidad, 9,30, Intriga de pasiones, 10,15, Noticia 2, 10,30, Avances, 10,32, Cuestión urgente, 11,00, Hora 11, 12,00, Cierre.

PHILIPS

¡Mejores no hay!

GALERIAS STA. COLUMBA

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7

SIN PALABRAS

¿Estaremos en la luna...?

... Novios, aprovechen ahora nuestros asombrosos precios

Cooperativa San Frutos proveedor: **muebles Iázar**

AL AIRE DE LA CALLE

BARNARD Y CANDIDO

Esta tarde, el famoso doctor Christian Barnard presentará en el Club de Prensa de Madrid su libro titulado «Mi vida». Pero, previamente a este acto, el doctor Barnard, acompañado de su esposa, de Tico Medina y del señor Jordán, representante de la editora de su libro en España, ha venido a Segovia para almorzar en Cándido y llevar a efecto el intercambio, con el Mesonero Mayor de Castilla, de los libros de ambos que acaban de salir a los escaparates de las librerías. Se da la circunstancia de que Plaza y Janés ha editado tanto «La cocina española», de Cándido, como «Mi vida», en su versión española, de Barnard.

VOLVIO A TRIUNFAR

Anoche—según anunciamos ayer en la «Crónica de la ciudad»—el cantante segoviano Ismael ofreció un recital de canciones en el teatro María Guerrero, en Madrid, dentro de los festivales que ha organizado el Ministerio de Información y Turismo.

Según la información que del acto publica hoy «Nuevo Diario», el de Torreadrada, «sólo con su guitarra, sin más decorado que un foco sobre su cabeza, dijo los versos con la maestría que él sabe hacerlo y logró un gran éxito».

Manta de plástico y asfalto

MORTER-PLAS

Impermeabilizante de terrazas, cubiertas, piscinas, etc.

Representante: Sr. Arángüena, Teléf. 3529

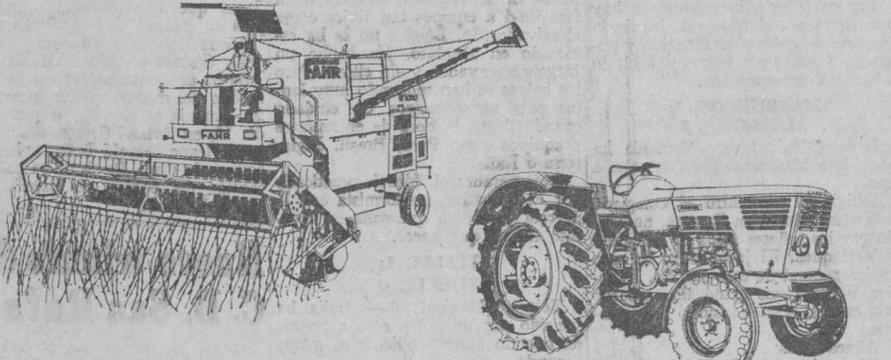
Distribuidor: **HEREDEROS DE OCHOA**

Ezequiel González, 1

Teléfonos 2757 - 4753

DEUTZ FAHR

El mayor consorcio de Europa para la fabricación de maquinaria agrícola, con la gama más amplia del mercado.



DEUTZ se impone por su calidad y servicio

REPUESTOS GARANTIZADOS

Distribuidor **LORENZO POZA SANCHO**

Tels. 55 y 92 CUELLAR (Segovia)

SUCURSALES

BARCELONA: C/ Lepanto, 149
BILBAO: Hnos. Ibarra, 34
LA CORUÑA: Av. Juan Flores, números 15-17

OVIEDO: Av. Fuentes Acebedo, 72
SEVILLA: Carretera Carmona, 10
ALBACETE: C. Ramón y Cajal, 39
LAS PALMAS: C. Víctor Hugo, 39

DELEGACIONES

JEREZ DE LA FRONTERA: Calle Colón, 8
VALLADOLID: C. Ferrari, 13
ZARAGOZA: Av. de Valencia, 28

Distribuidores en toda España

CIA. ESPAÑOLA DE MOTORES DEUTZ OTTO LEGITIMO, S. A.

Avda. Pío XII, 100 Teléfono 202 22 40 MADRID - 16

Visite nuestro stand en la VIII Feria Internacional del Campo en Madrid

El que calcula compra en CICLOPE, frigoríficos Mejor calidad mínimo precio. Valdevilla, 60. SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

MEXICO 70 AUNQUE MARCO PRIMERO, CHECOSLOVAQUIA NO PUDO CON BRASIL (1-4)

Vencieron también Alemania a Marruecos (2-1), Italia a Suecia (1-0) y Bélgica a El Salvador (3-0)

CHECOSLOVAQUIA, 1; BRASIL, 4

Guadalajara (Méjico), 3.—La selección nacional de Brasil ha vencido a la de Checoslovaquia por cuatro goles a uno.

Arbitro: El chileno Barreto dirigió la contienda, con algunos fallos que no tuvieron influencia en el marcador.

Alineaciones: Brasil.—Félix; Carlos Alberto, Brito, Piazza; Everaldo, Clodoaldo, Gerson, Jairzinho, Tostao, Pelé y Rivelino.

Sustituciones: Paulo César sustituyó a Gerson a los 27 minutos del segundo tiempo.

Checoslovaquia.—Viktor; Dobias, Horvath, Migas; Hagara, Hrlicka, Kuna, Frantisek, Petras, Adamec y Joki.

Sustituciones: Kvasnak salió a sustituir a Migas y Bohumal a Hrlicka, en el segundo tiempo.

Goles:—A los once minutos, falla Carlos Alberto un balón claro y Petras remata al fondo de la red. A los 19, falta a bordo del área checa. La saca Rivelino con la izquierda y consigue el gol del empate.

A los 14 minutos del segundo tiempo, Pelé recibe un balón de Gerson en el área checa, lo para con el pecho, lo deja caer y cruza un gran remate que vale el segundo gol de su equipo. A los 19, Jairzinho, también a pase de Kerson, establece el tres a uno. Jairzinho, en jugada personal en la que dibla a varios brasileños, establece el cuatro gol brasileño.

Comentario: Brasil ha sido muy superior a Checoslovaquia, especialmente en el segundo tiempo, en que los checos se vieron constantemente desbordados por el fino engarce de juego brasileño. Las ocasiones de gol de Brasil han sido numerosas y desaprovechadas, sobre todo en la primera parte, por nerviosismo, Checoslovaquia, en esta fase, llevó a cabo peligrosos avances, aunque sus delanteros apenas remataron.

Gerson ha sido un magistral director de orquesta de Brasil, y sus pases supusieron dos de los cuatro goles. Adelante, tanto Jairzinho como Rivelino eran dos flechas lanzadas siempre en busca de la diana del gol, mientras que Tostao jugaba muy por debajo de sus compañeros. Pelé, en situación retrasada, jugó un gran encuentro, realizando la mejor jugada del partido cuando tomó el balón en área brasileña y se fue con él driblando contrarios hasta plantear sólo ante Viktor. Pero su remate se fue fuera por muy poco.

Por parte de Checoslovaquia hay que destacar al zaguero izquierdo Hagara, magnífico de situación y potencia, seguido por Petras y Joki, en labor de centrocampista.

MARRUECOS, 1; ALEMANIA, 2

León (Méjico), 3.—Alemania ha vencido a Marruecos por dos goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado holandés señor Van Ravens, auxiliado por los señores Ortiz de Mendivil y Velázquez. El juego duro ha sido tónica general de este partido. El señor Van Ravens actuó sin embargo con energía y no consintió la violencia.

Alineaciones: Alemania.—Maier; Hottges, Beckenbauer, Schultz; Vogst, Haller, Seeler, Held, Fichtel, Oerath y Muller.

Marruecos.—Allal; Lamrani, Benkhriif, Said Ghandi, Bamous, Flaili, Ghazouani y Houmane.

Abrió el marcador Marruecos a los 20 minutos de juego y el autor del tanto fue Houmane, que remató a

gol aprovechando una salida en falso con fallo garrafa del meta alemán.

Empató para Alemania, Seeler, a los once minutos del segundo tiempo, de gran disparo.

Y Muller hizo el segundo gol de la victoria germana, al rematar un pase de Grabowski, que había sustituido a Haller.

Con esta sustitución el equipo alemán experimentó un rotundo cambio. El once germano, basándose en el juego de Beckenbauer, se lanzó al ataque desde el primer momento de esta segunda parte. Surgió la Alemania subcampeona del mundo y hubo momentos en que dominó pero sin arrollar a sus rivales y sin que éstos cedieran a la defensiva, jugándole, por el contrario, a Alemania de tú a tú. Ha sido este partido el que ha estado a punto de provocar la primera gran sorpresa de este Campeonato Mundial.

BELGICA, 3; EL SALVADOR, 0

Méjico, 3.—Bélgica ha vencido esta tarde a El Salvador por tres goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado rumano Andreo Radulescu, ayudado en las bandas por los señores Tschenger y Glockner.

Fácil labor la del señor Radulescu, porque los salvadoreños, aunque duros y enérgicos, no pasaron de una infantil timidez en sus entradas.

Alineaciones: Bélgica: Piot; Heylens, Thissen, Dewalque, Jeck, Semmeling; Van Moer, Puis y Lambert.

El Salvador.—Magna, Rivas, Marrison, Osorio; Quintanilla, Rodríguez, Vázquez, Martínez, Flamencio, Aparicio y Manzano.

En el segundo tiempo Sermeno sustituyó a Osorio.

Abrió el marcador Bélgica a los cuatro minutos de juego, cuando Van Moer agarró un tremendo disparo desde 20 metros de distancia, que envió la pelota al fondo de la red salvadoreña por un ángulo.

A los 12 minutos del segundo tiempo, el mismo Van Moer remató en la misma boca de gol un pase de Devrindt.

A los 34 minutos, Osorio derribó a Semmeling en el área, cuando el belga iba derecho al marco. El árbitro señaló penalty, el primero de este Mundial, que Lambert ejecutó de disparo fuerte, raso y cruzado, anotando el tercer tanto belga.

Comentario: No ha sido enemigo El Salvador. Parece mentira que el sistema de clasificación del Mundial dé paso en la fase final a equipos tan flojos como el salvadoreño. Bélgica no se ha esforzado en absoluto. Ha hecho un juego conservador y sin ritmo. Pero los belgas se han mostrado muy lentos para ser enemigos de cuidado cuando llegue la hora de enfrentarse a equipos como Perú, Brasil, Inglaterra o Italia.

Desesperante el fútbol practicado por El Salvador, conformista con la derrota y sabedor que nada en absoluto tenían que hacer.

ITALIA, 1; SUECIA, 0

Toluca (Méjico), 3.—Italia ha vencido por un gol a cero a Suecia en partido correspondiente al grupo segundo.

Arbitro el inglés Taylor, que estuvo bien aplicando la ley de la ventajita y cortando todo brote de juego duro.

Alineaciones: Italia.—Albertosi; Burgnich, Cera, Nicolai, Fachetti; Bertini, De Sisti; Domenghini, Mazzola, Bonisegna y Riva.

Rosato sustituyó a Nicolai a los 37 minutos del primer tiempo. Suecia.—Hellstrom; Axelsson, Nordqvist, Grip; Bo Larsson, Svensson; Eriksson, Cronqvist, Kindvall, Grahm y Olsson.

Goles: A los trece minutos, Domenghini, al recoger un rebote de la defensa sueca, dispara por rasos y cruzado batiendo a Hellstrom.

Comentario: Italia ha jugado un encuentro precavido, señal de que tenía a los suecos. El primer tiempo se ha caracterizado por un mayor dominio italiano, pero con pocos hombres lanzados al ataque, lo que facilitó la labor de los defensores suecos, quienes contraatacaron en numerosas ocasiones, aunque la mayoría de las veces sin peligro.

El segundo tiempo, Italia cerró más aún sus líneas, y los suecos se lanzaron al ataque, pero sus hombres de vanguardia pecaron de poco resolutivos, mostrándose incapaces de superar la bien ordenada defensiva de

los italianos, que se limitaron a amargar ataques sin ninguna profundidad. El triunfo italiano ha sido justo, aunque Suecia se batió con gran coraje a lo largo de los noventa minutos.

PARA EL URUGUAYO ROCHA HA TERMINADO EL MUNDIAL

Uuebla (Méjico), 3.—El equipo de Uruguay, pese a su victoria de ayer contra Israel, ha comenzado el Mundial-70 con desgracia.

Pedro Rocha, capitán del seleccionado celeste y uno de sus más destacados jugadores, se lesionó ayer a los once minutos de juego y tuvo que ser retirado de la cancha, para no reaparecer.

En un principio, los doctores se reservaron el pronóstico hasta examinarlo con más detalle. Hoy confirmaron que Rocha se produjo un desgarramiento muscular en la ingle derecha al hacer un esfuerzo para rematar un balón, y que precisará un mes de reposo, lo que quiere decir que para el capitán uruguayo ha finalizado el Mundial-70.

Rocha ha explicado el accidente, que le obligará a estar ausente del torneo, con estas palabras: "Fue fortuito y la culpa mía. Intenté rematar un centro de Mújica. Al saltar, perdí el equilibrio y caí de mala forma. Sentí un fuerte dolor y ya no pude levantarme".

Resultados en las competiciones de la Semana de la Juventud de Hermandades del Trabajo

Se ha celebrado una nueva jornada deportiva de la Semana de la Juventud que, organizada por Hermandades del Trabajo, está llamando poderosamente la atención de los segovianos. La jornada del pasado domingo no revistió la brillantez esperada, y no por culpa de la organización y sí por unos brotes de anti-deportividad muy censurables y que deben ser debidamente sancionados para evitar males mayores, sin olvidar que estos actos pueden echar por tierra el merecido éxito de la perfecta organización que Hermandades del Trabajo tanto han cuidado.

Veamos para comenzar las reseñas de los encuentros de fútbol. El resultado de los partidos jugados el domingo día 31 fue: C. P. El Carmen, 3; Sporting, 1. Juventus, 6; Fenuca, 1. Novesia, 1; C. D. Acueducto, 1. El C. P. El Carmen no pasó muchos apuros ante el Sporting, a quien se impuso en todo momento. Los muchachos de la «colonia», sin hacer un gran partido, vieron recompensados sus esfuerzos ante un enemigo que, pese a su progreso, sigue en una clara línea de inferioridad que, quieras o no, se tiene que notar, y que la inexperiencia siempre se hace patente.

En el último partido matinal la Juventus dominó al Fenuca y los goles se fueron sucediendo con gran facilidad. Había mucha diferencia entre ambos contendientes debido sobre todo a la flojedad del Fenuca, que a muy poco podía aspirar frente a los «estudiantes». Sin embargo, y cuando estaba a punto de finalizar y ya con el 6-1 en el marcador, el árbitro del partido, señor Fuentetaja, decretó un penalty contra el Fenuca—penalty indiscutible según parece—, y el entrenador de este equipo, jugador también, ordenó la retirada de todo el conjunto, cosa que en un principio no fue aceptada por los jugadores, que finalmente optaron por retirarse en una acción antideportiva e impropia en cualquier competición. Creo que el fin de este campeonato es promover la actividad deportiva; por eso la acción del Fenuca no puede tener más que nuestra absoluta repulsa.

En el último partido matinal la Juventus dominó al Fenuca y los goles se fueron sucediendo con gran facilidad. Había mucha diferencia entre ambos contendientes debido sobre todo a la flojedad del Fenuca, que a muy poco podía aspirar frente a los «estudiantes». Sin embargo, y cuando estaba a punto de finalizar y ya con el 6-1 en el marcador, el árbitro del partido, señor Fuentetaja, decretó un penalty contra el Fenuca—penalty indiscutible según parece—, y el entrenador de este equipo, jugador también, ordenó la retirada de todo el conjunto, cosa que en un principio no fue aceptada por los jugadores, que finalmente optaron por retirarse en una acción antideportiva e impropia en cualquier competición. Creo que el fin de este campeonato es promover la actividad deportiva; por eso la acción del Fenuca no puede tener más que nuestra absoluta repulsa.

En el último partido matinal la Juventus dominó al Fenuca y los goles se fueron sucediendo con gran facilidad. Había mucha diferencia entre ambos contendientes debido sobre todo a la flojedad del Fenuca, que a muy poco podía aspirar frente a los «estudiantes». Sin embargo, y cuando estaba a punto de finalizar y ya con el 6-1 en el marcador, el árbitro del partido, señor Fuentetaja, decretó un penalty contra el Fenuca—penalty indiscutible según parece—, y el entrenador de este equipo, jugador también, ordenó la retirada de todo el conjunto, cosa que en un principio no fue aceptada por los jugadores, que finalmente optaron por retirarse en una acción antideportiva e impropia en cualquier competición. Creo que el fin de este campeonato es promover la actividad deportiva; por eso la acción del Fenuca no puede tener más que nuestra absoluta repulsa.

Quinielas segovianas premiadas

El número de quinielas segovianas con premio en la jornada anterior, es el siguiente: 3 de 14 aciertos, 41 de 13 y 349 de 12.

TENIS

Equipo español para la COPA DAVIS

Madrid, 4.—La Real Federación Española, que ha aceptado el equipo francés para su encuentro de la Copa Davis, ha designado a los jugadores que representarán a nuestro país en Roland Garros. Serán éstos: Manuel Santana, Manuel Orantes, Juan Gisbert y Antonio Muñoz.

Se ha aceptado también como el juez árbitro del match, que se jugará entre Francia y España, a partir del día 12, en Roland Garros, sea el norteamericano Donald Dell, capitán del equipo de Copa Davis de su país. El capitán del equipo de España será Jaime Bartrolf.

Nuevo triunfo del C. D. San Rafael

Se ha jugado en San Rafael otro encuentro organizado por la directiva del club con el fin de lograr la puesta a punto del equipo con vistas a la próxima temporada. El contrario de esta ocasión era un combinado formado por jugadores segovianos que llegaron a penfilar un conjunto muy animoso que practicó un fútbol a veces inquietante para el Recreativo.

La expectación que reina en San Rafael en torno a su equipo futbolístico crece de día en día; por ejemplo, el pasado domingo se registró una gran afluencia de espectadores que al término del encuentro se mostraron satisfechos del juego desarrollado y sobre todo por la facilidad goleadora de Pedro, que se ha anotado en los tres últimos partidos más de diez goles.

El resultado final fue 3-1 a favor del C. R. San Rafael. Ya en el descanso venció el equipo local por 1-0. Marcaron los goles del San Rafael, Pedro 2 y Pealy; mientras que Roberto de Tenalty estableció el resultado definitivo.

Alineaciones.—C. R. San Rafael: Castro I; Villena, Quique, Lolo; Castro II, Dativo; Vallejo, Tele, Pedro, Isidro y Gonzalo. Posteriormente Mere sustituirá a Isidro.

Combinado: Carlos; Murillo, Rafa, Jaime, Antonio, Angel; Luis, Roberto, Tito, Rodríguez y Catano.

CICLISMO

ZANDEGU se impuso en la llegada masiva de la etapa de ayer en el GIRO

BALAGUE, primer español clasificado en el Midi Libre

Liddo di Jessolo (Venecia), 3.—La última etapa totalmente llana del «Giro» ha representado, como cabía suponer, un «sprint» final con todos los mejores velocistas en línea, razón por la cual hubo que acudir al «foto finish» para establecer el orden de llegada. Hasta ese momento, poco de particular había ofrecido la etapa, salvo algunas tentativas de fuga en diversas ocasiones, anuladas todas por la reacción de los mejores hombres y sus gregarios.

La salida se dio en Mirandola, a las 9,21 minutos GMT. Ya en los primeros kilómetros se produjeron algunos intentos de fuga, el primero de los cuales corrió a cargo del español Sahagún, prontamente absorbido.

Seguía el recorrido sin especial novedad, con el grupo unido y una marcha relativamente rápida, durante la primera hora. Dejadas atrás las provincias de Módena y Mantua, se entró en la de Verona, en una de cuyas localidades—Legnago—estaba colocada la primera meta volante, a 53 kilómetros de la salida. Se la adjudicó el belga Van den Bergh, Benfatto, seguido de Van Vliebergh, se adjudicó la meta volante de Mira, ya en la provincia de Venecia, a 56 kilómetros de la meta.

Faltando pocos kilómetros se escapó Bitossi, que llegó a sacar casi 30 segundos al grupo, pero 500 metros antes de la meta, los principales velocistas, escoltados por el grueso del grupo, entraron sobre él, finalizando entre sí el «sprint», final. Zandegu salió victorioso, precediendo, por este orden, a Reybroeck, Basso, Godefroot y Seru.—Alfil.

Clasificación de la XVI etapa
1 Zandegu, Italia, 4-52-16.
2 Reybroeck, Bélgica.
3 Basso, Italia.
4 Godefroot, Bélgica.
5 Seru, Bélgica.
17 Lasa, M. M., España.
30 F. Dueñas.
33 Lasa, J. M., todos en el tiempo del ganador.
87 Pontón, a 1-3.
88 López Rodríguez, ídem.
93 Sahagún, ídem.

Clasificación general
1 Merckx, 71-27-30.
2 Ritter, a 2-41.
3 Gimondi, a 2-52.
4 Van den Bosch, a 4-59.
5 Zilioli, a 5-08.
6 Adorni, a 5-43.
7 Dancelli, a 5-46.
8 Petterson, a 6-49.
9 M. M. Lasa, a 7-36.
31 J. M. Lasa, a 35-40.
36 Sahagún, a 41-27.
43 L. Rodríguez, a 48-41.
47 F. Dueñas, a 57-00.
63 Pontón, a 1-00-25.

COPA DE S. E.

Victoria del Zaragoza y empate del Ferrol en Valencia

Zaragoza, 3.—En partido de cuartos de final de la Copa del Generalísimo el Zaragoza ha vencido al Murcia por 4-0. ***

Valencia, 3.—El Ferrol y el Valencia han empatado a un gol en partido de cuartos de final de la Copa del Generalísimo, jugado esta noche en Mestalla.

Primera Regional y Copa Ramón Triana

RESULTADOS
Getafe, 5; Tomelloso, 0.
Guadalajara, 2; Acueducto, 3.
Plata, 0; Real Madrid, 3.
Fensa, 6; Aranjuez, 0.
Cuatro Caminos, 1; Avila, 4.
Alcázar, 5; Atlético, 2.
Leganés, 4; R. Vallecano, 1.
Almagro, 6; Fuencarral, 2.
Socuéllamos, 11; Aravaca, 0.
Puerta Bonita, 5; S. Bárbara, 1.

CLASIFICACIONES
Primera categoría
J. G. E. P. F. C. P.
Getafe 31 26 4 1 97 25 56
Guadalajara 31 16 8 8 64 40 40
Leganés 31 16 8 7 56 41 40
Avila 31 18 3 10 71 38 39
Alcázar 32 16 6 10 63 46 38
Socuéllamos 31 15 4 12 61 33 34
Fensa 31 15 4 12 61 33 34
Aranjuez 31 14 6 11 45 40 34
C. Caminos 32 15 4 13 51 49 34
Acueducto 31 10 9 12 66 49 29
Almagro 31 12 4 15 44 63 28
Aravaca 31 8 7 16 39 75 23
Tomelloso 31 11 6 14 46 48 22
Fuencarral 31 8 6 17 33 56 22
Sta. Bárbara 31 8 5 18 41 65 21
Pta. Bonita 31 7 5 19 50 76 19
Plata 31 4 3 24 25 90 11

El Tomelloso figura con puntos de menos por sanción.

Copa Ramón Triana
J. G. E. P. F. C. P.
Getafe 37 31 4 2 112 32 66
R. Madrid 35 27 2 6 102 23 56
Leganés 37 18 10 9 66 49 46
R. Vallecano 37 19 7 11 66 45 45
Avila 37 19 6 12 76 46 44
Atlético 37 17 9 11 73 47 43
Guadalajara 36 16 10 10 71 51 42
Alcázar 37 18 6 13 72 56 42
Fensa 37 17 6 14 73 58 40
Aranjuez 37 16 7 14 50 49 39
Socuéllamos 37 17 4 15 71 51 38
Acueducto 37 13 9 15 49 50 35
C. Caminos 37 15 5 17 52 63 35
Almagro 37 13 4 20 57 81 30
Tomelloso 37 13 7 17 50 65 27
Aravaca 37 8 8 21 42 93 24
Sta. Bárbara 37 9 5 23 44 80 23
Fuencarral 37 8 7 22 37 79 23
Pta. Bonita 37 7 6 24 35 97 20
Plata 36 4 4 28 35 96 12

El Tomelloso figura con puntos de menos por sanción.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

La clasificación general individual de la prueba «Midi Libre» es la misma que la clasificación de la etapa de hoy.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1 Illicitano - Murcia 1
 - 2 Oviedo - Español 1 x 2
 - 3 Burgos - Orense 1
 - 4 Salamanca - Rayo Vall. 2
 - 5 Bilbao At. - Málaga 1 2
 - 6 Ferrol - Córdoba x
 - 7 Calvo Sotelo - Osasuna 1
 - 8 Onteniente - Valladolid 1
 - 9 San Andrés - Gijón 1
 - 10 Castellón - Betis 1 x 2
 - 11 S. Sebastián - Logroñés 1
 - 12 Lérida - Tarrasa 1 2
 - 13 Menorca - Mestalla 2
 - 14 Melilla - Sevilla At. 1 x 2
- Reservas
- 1 Indauchu - Alavés x
 - 2 Mérida - Badajoz 1

SE VENDE TERRENO

a 5 kilómetros de Segovia, fachada carretera general, apto cualquier tipo de industria, zona rural, luz y agua

GESTORIA RONCO
Cervantes, 22

MIRADOR

FEMENINO

MODA de VERANO

Ropa sensata para la mujer normal

También las que no somos zíngaras ni midi-maxi-mini queremos vestir bien

Estamos rodeadas de zíngaras, de hippies, de fru-frus, de midis, maxis, minis; vemos estómagos al aire y espaldas descubiertas. Hay de todo. Y para todos los gustos. Así se podría creer.

COSAS SENSATAS

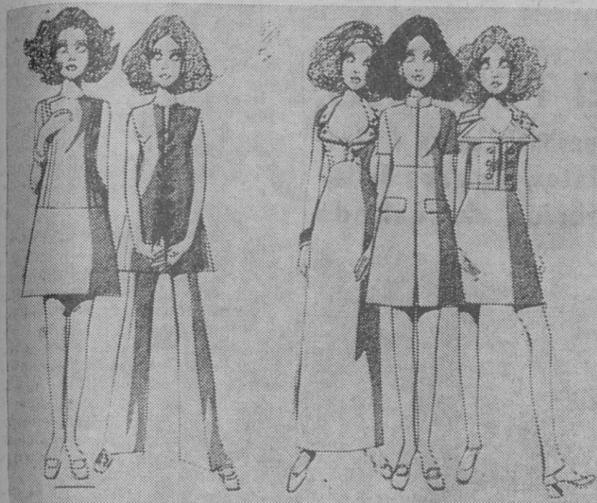
Sin embargo, ¿ha tratado una vez de comprar un sencillo vestido de verano, sin mangas, la falda ligeramente evasé, con costuras rectas, de buena tela y a un precio asequible? Entonces sabrá lo difícil que es encontrar algo simple y ponible, algo para nosotras, que no queremos vestir al estilo de un musical tirolés, o que no tenemos un presupuesto lo bastante amplio como para permitirnos el lujo de seguir la moda al pie de la letra. Lo que queremos nosotras son cosas sensatas, que duran más de una temporada y que no resulten anticuadas al cabo de cuatro semanas.

CINCO MODELOS

He dibujado aquí cinco modelos que, estoy segura, gustarán a todas aquellas mujeres "conservadoras". Cinco modelos bonitos, bastante sencillos, e ideales para ese noventa por ciento de mujeres que, según expertos, no poseen un cuerpo perfecto.

Así que si usted no ha hecho las maletas todavía para irse de verano, eche un vistazo al dibujo y piense si uno de estos modelos no es precisamente lo que usted necesita.

(Europa Press)



COCINA

TRES HELADOS PARA RECIBIR AL CALOR

HELADO CREMA DE CHOCOLATE

- Leche, un litro y medio
- Yemas, 3
- Chocolate, 100 gramos
- Claras, 2
- Nata, 300 gramos
- Azúcar 150 gramos
- Hielo
- Sal gorda

En un perol se ponen las yemas, el azúcar y el chocolate rallado, se mezclan estos ingredientes y se agrega la leche previamente hervida, poco a poco, se acerca al fuego y se deja hasta que empiece a espesar, sin que hierba. Se retira, se pone a enfriar y una vez frío se pone en la sorbetera rodeada de abundante hielo picado y sal gorda, y se da vueltas a la manivela hasta que empieza a helarse. En este punto se agregan dos claras batidas a punto de nieve con una cucharada de azúcar glas, se vuelve a tapar y se sigue trabajando hasta que está muy consistente.

Se sirve en copas adornado con nata batida.

HELADO CREMA PRALINE DE ALMENDRAS

- Leche, un litro y medio
- Huevos, 4
- Almendras tostadas, 75 gramos
- Azúcar, 200 gramos
- Acete de almendras, 1 cucharadita
- Hielo y sal gorda

Se hace primero el praliné. En una cacerolita se ponen las almendras mondadas y tostadas, cincuenta gramos de azúcar y tres cucharadas de agua; se acerca al fuego vivo y se deja cocer hasta que el líquido adquiere color dorado oscuro. Se untan ligeramente un plato con unas

gotas de aceite de almendras dulces y se echa el contenido de la cacerolita. Se deja enfriar completamente y una vez frío se muele en la máquina hasta dejarlo hecho polvo fino.

Se mezcla el azúcar con los huevos batidos, menos dos claras que se reservan, y se añade poco a poco la leche caliente. Se acerca al lado del fuego moviendo sin parar hasta que empieza a espesar, sin llegar a hervir, se retira entonces y se deja enfriar, se agrega el praliné, se echa en la sorbetera y se rodea de hielo picado y sal gorda. Al empezar a helarse se agregan las dos claras reservadas, batidas a punto de nieve y se sigue trabajando hasta que esté consistente.

Se sirve en conchas acompañado de unas lenguas de gato.

HELADO DE CREMA DE AVELLANA

- Avellana mondadas, 250 gramos
- Azúcar, 250 gramos
- Claras, 2
- Leche, 1 litro
- Yemas, 4

Se escaldan las avellanas en agua hirviendo y se mordan. Se separan unos cincuenta gramos, que se tuestan al horno, y el resto se machaca en el mortero hasta formar una pasta fina, añadiendo a medida el azúcar y se destie poco a poco con la leche hirviendo.

Se baten las yemas y las claras y se incorpora poco a poco la mezcla anterior, acercándola a fuego suave para hacer una crema, sin que hierba.

Cuando esté hecha se deja enfriar y se coloca en la heladora bien cargada de hielo picado.

Se pueda servir en pirámido en una compotera, espolvoreando con avellana tostada y molida.

Europa Press

NOTICIAS DEL HOGAR

La lavadora, el buen hada del ama de casa

La mecanización del hogar es hoy día una realidad. La energía eléctrica ha venido a liberar al ama de casa en múltiples trabajos casi serviles y penosos. Junto a la cocina, a los frigoríficos, y a toda esa gama de aparatos útiles, denominados electrodomésticos, encontramos la lavadora. Se introdujo en el mercado como aparato «simple», que precisaba bastantes atenciones y cuidados. Hoy, ha evolucionado en su fabricación y se ha convertido en «automática» ofreciendo al ama de casa ese descanso que tanto se merece. Ya no es necesario que la mujer esté vigilando la colada, que escurra la ropa y que luego tuerza las sábanas, un trajín enorme porque lo único que hacía la lavadora «simple» era lavar la ropa, nada más. Ahora, las lavadoras automáticas han venido a ofrecer un completo servicio en este aspecto. Actualmente existen en el mercado tres grupos de lavadoras:

TRES GRUPOS

Sencillos: En la que el ama de casa debe realizar las diferentes fases del lavado.

Semi-automáticas: No es preciso tocar las prendas una vez que se han introducido en el aparato, pero sí es necesario pulsar una serie de mandos para hacer que pase por las distintas fases de lavado.

Automáticas: Una vez introducida la ropa en ellas, no hay que volver a tocar las prendas.

Información y consejo

das ni los mandos. Se ordena a la lavadora un programa de lavado y lo realiza con puntualidad dejando la ropa preparada para la plancha.

Existe una diferencia de precios, entre un tipo y otro de lavadoras, pero el resultado es bastante rentable, y se amortiza en el ahorro de tiempo y la propia energía del ama de casa.

EL AGUA Y LA TEMPERATURA

En el uso de una lavadora es preciso tener en cuenta que el agua puede ser dulce o dura. La dulce no plantea problemas para el lavado. Si es dura conviene añadirle productos anticálceos.

La temperatura del agua puede ser suficiente a 60.° C si la ropa no está muy sucia y se utiliza un buen detergente. La mayor eficacia se consigue con el agua a los 70.°, y en determinados tipos de tejidos y manchas se puede llegar a los 95.° e incluso 100.° C. La temperatura del agua debe variar según el tejido que se lava, desde los 30.° a 35.° C para fibras sintéticas, lanas, sede, etc, hasta los 75.° o 100.° C para algodón.

El mayor rendimiento de una lavadora viene en razón directa del entretenimiento que se le proporciona. Por ello conviene prestarle atención a su limpieza y trato.

¡CUIDE SU BELLEZA!

«Skin Life Extrait», una inyección de juventud

El fabuloso mundo de la ciencia avanza a un ritmo trepidante. Desde los alucinantes laboratorios en que se estudian las posibilidades de creación de vida en las probetas, hasta aquellos en los que se buscan los resultados de la fuente de la juventud, para complacer el afán estético cada vez más desarrollado en la mujer, puede decirse sin temor a exagerar que si la lucha científica es ardua, los resultados son sorprendentes. No pasa un sólo día sin que desde las páginas de la prensa diaria, nos enteremos de los nuevos y fabulosos descubrimientos, que hacen de la nuestra una generación privilegiada, que casi ha perdido a fuerza de practicarla la capacidad de asombro.



Una piel sana y juvenil es el mayor atractivo de la mujer.—(Foto Europa Press)

El investigador, estimulado por los resultados, ahonda en sus conocimientos, acoplándolos a su genio y a su imaginación, instigado por el fuego interior del saber que le abre caminos por él mismo insospechados.

La meta es infinita, el campo de acción amplio y profundo. Una de sus direcciones es idealista, y hasta cierto punto abstracta.

«La belleza», dijo un famoso literato, «es lo irreal hecho tangible», y esto parece hacerse realidad, cada vez que esos apasionados científicos de los laboratorios de Helena Rubinstein, encuentran una nueva aportación, para que esa irrealdad se torne cada vez más real y por lo tanto más tangible.

INYECCION DE JUVENTUD

Ahora, esa aportación viene en forma de ampollas para mejor simbolizar su contenido, por que el Skin Life Extrait es ni más ni menos que una inyección de juventud para la piel del rostro, motivada por un nuevo elemento en la técnica estimulante-regeneradora de la línea Skin Life. Se trata de un poderoso estimulante celular, altamente nutritivo, que constituye un energético revitalizador de la piel, porque aporta un auténtico choque rejuvenecedor.

Su estructura cosmética, permite una rápida absorción por la piel, a la que conserva, mejora o restablece:

- las cualidades plásticas de la piel y de la tez;
- afina y suaviza el grano de la piel;
- atenúa las arrugas;
- hace desaparecer las arruguitas.

Skin Life Extrait conviene a to-

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.



Original traje para playa en punto de algodón con estampado en naranja, marrón y blanco sobre fondo amarillo.—Modelo JUM.

MICHELIN "X" el neumático de más confort Accesorios La Unión

LA RAPIDA, S. L.

C/Montealeón, núm. 31 Teléfonos 223-41-20 — 257-01-85 Madrid

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que a partir del día 15 de junio, se empezará el servicio diario de viajeros, entre MADRID, PUERTO DE NAVACERRADA, LA GRANJA, SEPULVEDA, TUREGANO, AGUILAFUENTE, FUENTEPelayo Y ZARZUELA DEL PINAR, cuyo horario será el siguiente:

SALIDA DE MADRID	7	de la mañana
Regreso de Sepúlveda	8	de la tarde
Regreso de Zarzuela	7,30	de la tarde
Regreso de La Granja	9,30	de la tarde
Regreso de Puerto de Navacerrada	10	de la noche

Este servicio se efectuará durante la temporada de VERANO comprendida entre el 15 de JUNIO y 1.º de OCTUBRE, durante la cual podrán visitar los monumentos y bellezas de estos lugares, el castillo de Turegano, igualmente el de Pedraza, con su antigüedad histórica y sus murallas, así como su parador de turismo, y Sepúlveda centro turístico, con su famoso cordero asado y sus grandes alamedas las cuales le proporcionarán sus sombras para hacerle más agradable su estancia en estos lugares.

LA EMPRESA

¡Ponga ilusión en su viaje! TURAVIA la hará realidad

salidas en aviones P-Jet de Air Spain

MALLORCA, a partir de 3.275.- Ptas. Todos los martes y miércoles.

CANARIAS, a partir de 5.800.- Ptas. Todos los martes y miércoles.

COSTA DEL SOL, a partir de 3.300.- Ptas. Todos los miércoles.

Estancias de 8 y 15 días en alojamientos escogidos, cuidada asistencia por personal seleccionado, traslados incluidos, descuentos "plan familiar"

SU AGENTE DE VIAJES, COMO EXPERTO, SABE DE TURAVIA

¡Confíele su reserva!

Organización: GAT

Desesperada lucha en RUMANIA contra las inundaciones del Danubio

Rumania, 3.—Rumania ha comenzado hoy una lucha desesperada contra el Danubio que ha inundado los 18 puertos, situados en su curso, de este país afectado por completo por las inundaciones.

SIGUE CRECIENDO

Con una corriente tres veces a la normal, el Danubio «sigue creciendo todavía», informó la agencia rumana Agerpres.

El Danubio pone en estos momentos en peligro el cuatro por ciento de la riqueza agrícola del país, y amenaza al 12 por ciento de la producción total de cereales y verduras, declaró la agencia.

Millares de trabajadores, soldados, estudiantes y prisioneros amnistiados intervienen en la lucha contra las aguas, que han ocasionado ya 161 muertos.

Mientras se realizan trabajos de reparar los muros de diques de contención, y que prosigue a toda prisa a la evacuación de personas y ganados, las aguas amenazan invadir una región habitada por más de medio millón de personas.

SITUACION DE PELIGRO

La situación de peligro se producirá hoy cuando las aguas lleguen a la frontera rumano-yugoslava y avancen hacia Turnu Severin, importante ciudad y puerto fluvial.

El Gobierno rumano ha concedido amnistía a todos los presos que cumplen condenas reducidas en prisión y a los que se encuentran bajo la jurisdicción de los tribunales a fin de que puedan regresar a su hogar y ayuden a sus familias en la lucha común contra la peor inundación que se registra en el país durante los últimos siglos.—Efe.

UN CADAVER QUE APARECE Y DESAPARECE

Oviedo, 3.—El peón del Ayuntamiento asturiano de Soto del Barco, don Angel López, ha declarado ante el Juzgado que cuando se hallaba cerca del cementerio halló un cadáver. Al acercarse a él, llegaron dos desconocidos y metieron los restos mortales en un ataúd, tras lo cual abandonaron el lugar en una furgoneta, no sin antes amenazar al citado peón.

Vista de unas tres mil demandas en la Magistratura de Bilbao

De empleados de la Banca que reclaman diferencias por valor del punto

Bilbao, 3.—En la Magistratura de Trabajo número 3 de las de Vizcaya se han visto esta mañana cerca de tres mil demandas de otros tantos trabajadores de Banca, de las empresas Banco de Bilbao, Banco Guipuzcoano y Banco Hispano Americano, que quedaron pendientes de vista de casos análogos ya fallados hace aproximadamente un mes.

Dichas demandas tratan de la valoración del punto y se refieren a aquellas nóminas que sobrepasaban las 200.000 pesetas.

Una de las demandas vistas esta mañana ha tenido la particularidad de que el demandante ha defendido su caso sin ayuda de letrado alguno.

EL CADAVER DE EVA PERON FUE INCINERADO

Y sus cenizas lanzadas al río de la Plata Así se afirma ahora

Río de Janeiro, 3.—«El cadáver de Eva Perón fue incinerado en el cementerio porteño de Chacarita y las cenizas lanzadas al río de la Plata», afirma hoy en un amplio reportaje publicado a toda página en el vespertino brasileño «Última Hora», el periodista brasileño Rubens Braga.

En su artículo de hoy dice que la información le fue facilitada por el que fue gobernador de Sao Paulo, Ademair de Barros, entonces exiliado en Buenos Aires, a quien prometió no divulgar su nombre como origen de la versión que él mismo viviese. Ademair ha muerto y ahora Rubens Braga ha dado datos más concretos sobre la incineración del cadáver de Eva Perón.

Según comenta Braga, cinco personas fueron testigos de la incineración en el cementerio de Chacarita y se levantó un acta de la que se hicieron seis copias.—Efe.

SUCESOS

Incendio en una factoría de plásticos en Espinardo (Murcia)

Lleva producidas pérdidas por valor de 60 millones de pesetas

Murcia, 3.—Unos sesenta millones de pesetas ha ocasionado hasta ahora un incendio que se originó a las seis y media de la mañana en la fábrica de plásticos «Persan», enclavada en el Cabezo Cortado, paraje denominado «Los Pacos», a unos dos kilómetros del pueblo de Espinardo. Al parecer, la causa fue un cortocircuito.

Para sofocar el siniestro acudieron al lugar del suceso cuatro tanques-bombas del parque de bomberos de la capital, otros cuatro de la Diputación Provincial, otros de los parques de Elche y Cartagena, y otro, de espuma, de la Escuela de Paracaidistas del Ejército del Aire de Alcantarilla.

CALOR ASFIXIANTE

La calor se encuentra en pleno campo, donde reina un calor asfixiante, entre el fuerte sol reinante y las llamas, que alcanzan una altura de más de cuarenta metros.

A fin de hacer más llevaderos los trabajos del personal que interviene en la extinción del siniestro, de la capital salió antes de mediodía un camión que les aprovisionará de bocadillos y refrescos.

Todas las autoridades provinciales y locales se encuentran en el lugar del siniestro.—Cifra.

Muere ahogado

Alicante, 3.—Don Juan José Roldán Egido, de treinta y dos años, se había trasladado con su esposa e hijos, y otros tres matrimonios, desde Elda a Guardamar del Segura. Uno de los niños se extravió y entonces se organizó una angustiosa búsqueda por tierra y por el agua. En el intento, don Juan José Roldán Egido pereció ahogado. Otros dos de los hijos, que intervinieron en la búsqueda estuvieron a punto de perecer. El niño buscado apareció poco después, tranquilamente.

Un barril de cerveza, al estallar, le ocasiona la muerte

Avila, 3.—Al hacer explosión un barril de cerveza sufrió gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció posteriormente, Manuel García Arroyo, propietario de un bar restaurante de esta capital.

Muerto al despeñarse desde cincuenta metros de altura

Málaga, 3.—Murió al despeñarse desde una altura de cincuenta metros Francisco López Bandería, de cuarenta y siete años, casado, obrero de la construcción, domiciliado en Casarabonela.

Aparece el cadáver de una mujer en estado de gestación, con heridas de arma blanca

Valladolid, 3.—El cadáver de Consuelo López Pueyes, de veintinueve años, casada, madre de un niño de ocho meses y en estado de gestación, fue encontrado en un piso de la calle de Moragas con extensas heridas producidas por arma blanca.

El hallazgo lo hizo una vecina y hermana de la víctima. Se ignoran las circunstancias en que se produjo el hecho.

Se encuentra el cadáver de un súbdito norteamericano

Marbella (Málaga), 3.—Fue hallado de madrugada, en las inmediaciones del río Verde, en este término municipal, el cadáver del súbdito norteamericano Ronald Eyley, de veintiséis años, natural de Tejas, casado. Residía en esta localidad desde septiembre de haber contraído matrimonio.

TOROS ANGEL TERUEL matará seis toros en Vista Alegre

Madrid, 4.—La tradicional corrida de la Prensa parece que ya cuenta con el cartel definitivo. Con toros del conde de la Corte, que suponen una garantía para los aficionados, actuarán los diestros El Viti, Palomo Linares y Angel Teruel. Aunque la contratación de este último diestro aún no es firme, su apoderado, Pepe Dominguín, ya ha mantenido conversaciones con los encargados de montar el festejo.

Lo que sí es cierto es que el torero de Embajadores, que no está nada satisfecho de su actuación en la reciente feria isidril, se encerrará el día 13 con seis toros de El Cordobés en Vista Alegre.

Orejas y rabo para El Cordobés en Trujillo

Trujillo (Cáceres), 3.—Corrida de feria. Tiempo caluroso con fuerte viento. Casi lleno. Seis toros de Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo, desiguales.

El Viti, una oreja y vuelta al ruedo en su primero y ovación en el cuarto.

El Cordobés dos orejas y rabo en el segundo, y una oreja, con protestas, en el otro.

Palomo Linares, división de opiniones en el tercero y una oreja en el último.

DEPORTES

RESULTADOS en las COMPETICIONES...

(Viene de la página 5)

mentáneamente—a Segovia y Luis por el Novesía y a Valeriano por el Acueducto. Al final el empate a uno que hará que sigamos esperando con expectación las dos jornadas que le restan al C. D. Acueducto.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Novesía	4	3	1	0	13	1	7
Juventud	4	2	2	0	16	1	6
C. D. Acueducto	3	2	1	0	17	3	5
Fenuca	4	1	0	3	4	15	2
Sporting	4	1	0	3	7	30	2
C. P. El Carmen	3	0	0	3	4	11	0

También el pasado domingo se celebró uno de los partidos de balonmano correspondiente al campeonato femenino de esta Semana de la Juventud. Los equipos del C. D. Acueducto y el Peñalara fueron los protagonistas de este choque jugado con una deportividad que debe servir de ejemplo. Había ansias de revancha en las muchachas del Acueducto que se vieron privadas del trofeo Navarro por culpa de la gran actuación del Peñalara.

A decir verdad, el Acueducto se sacó la espina y venció con todo merecimiento por 10-6. Ya en la primera parte el Acueducto lograba importante ventaja, llegando al descanso con un optimista 6-3 que no lograrían evitar las muchachas del Peñalara, pese a sus denodados esfuerzos. Hay que consignar que el Acueducto registró la ausencia de Edita y la lesión de Crucita. Con este partido el Acueducto y el Imperio se perfilan como indiscutibles favoritos.

José Castrillo Bernal

Ha muerto el motociclista inglés Michael Collins

Douglas (isla de Man, Gran Bretaña), 3.—La muerte hoy, del corredor motociclista británico Michael Collins, de 26 años de edad, eleva a 91 el número de accidentes mortales de este tipo registrados a lo largo de 69 años sobre el circuito de Douglas, en la isla británica de Man, al sur de Inglaterra.

El pasado día 11, el también británico Les Isles falleció al estrellarse su vehículo contra un muro, en el curso de los entrenamientos que ese día se iniciaban con vistas a los campeonatos internacionales previstos para la próxima semana.

Otros tres corredores sufrieron accidentes esta mañana, si bien ninguno de ellos reviste carácter de gravedad.—Alfil.

La suscripción para las obras en el Santuario de la Fuente de la Espera también su donativo.

FLEX multiElastic multiplica su descanso

Una nueva concepción del muelle para un mejor descanso

Pruebe el nuevo colchón **Flex-Multielastic**. Tan suave como el cutis de un niño. Flexible como una esponja. Con la calidad del acero. Tan higiénico como el aire. Así es el nuevo **Flex-Multielastic**.



Un colchón con la técnica más avanzada. Los muelles diagonales basculan suavemente, en silencio, sin ninguna molestia que pueda perturbar su sueño. **Flex-Multielastic** es el colchón de actualidad.

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

SEPA VL perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.832

1	2	3	4	5	6	7	8
2						N	
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Utilizarán.—2. Composiciones poéticas. Balido.—3. Te atreves. Rema hacia atrás.—4. Símbolo químico. Deseo de beber.—5. Nombre antiguo del clavel (plural).—6. Repetido: canción de cuna. Píñra americana.—7. Volcán sudamericano. Río de Rusia.—8. Novenas. Combate, reyerta.—9. Astro con luz propia. Cabello.

VERTICALES: 1. Bisonte del Cáucaso. Liliptuense.—2. Segadura en una prenda de vestir. Dios mitológico que castigaba a los pecadores.—3. Integridad en la superhigiénico.—4. Igualdad en la superficie. Negación. Pronominal.—5. Viñón. Concavidades del pecho.—6. Vígilar. Pronominal.—7. Lata, bote de hojalata. Número cardinal.—8. Condenada. Acto de cortesía y respeto.

Solución al crucigrama número 4.831

HORIZONTALES: 1. Toledo.—2. Orina. ¡Ay! —3. Rama. Aco.—4. Lo. Aji.—5. Nómada.—6. Ib. Sedal.—7. Len. No.—8. Ocaso. Ha.—9. Rada. Car.—10. Osa. Maza.

VERTICALES: 1. Tor. Píloro.—2. Oral. Becas.—3. Limón. Nada.—4. Era. Os. Sa.—5. Da. Ameno.—6. Ajado. Ca.—7. Acida. Haz.—8. Ayo. Alcañá.

El hijo de Aramburu organizó un comando para buscar a los secuestradores

Pero todos sus miembros fueron interceptados por la policía, que prosigue las investigaciones

Buenos Aires, 3.—La Policía hizo fracasar esta madrugada una operación particular para buscar a los secuestradores del teniente general Aramburu, que intentaban llevar a cabo el hijo del militar desaparecido, Eugenio Aramburu, el general retirado Bernardino Labayru y el general Montiel Forzano.

A las ocho de la mañana, hora española, salió el grupo del domicilio particular de la familia Aramburu en un vehículo que fue interceptado por la Policía en las afueras de la ciudad. Al parecer, tenían el propósito de intentar un allanamiento, al estilo de los comandos, al tener conocimiento de alguna probable pista sobre el paradero de Aramburu.

La Policía tuvo retenidos a los tres hombres durante unos veinte minutos, poniéndoles en libertad después de hacer una consulta telefónica.—Efe.

DESPLIEGUE DE EFECTIVOS

Buenos Aires, 3.—La Policía argentina ha desplegado todos sus efectivos para localizar al secuestrado te-

niente general Aramburu. Todos los accesos a Buenos Aires están bloqueados. Unidades especiales, dotadas con helicópteros, prosiguen la búsqueda.—Efe.

NUEVO COMUNICADO DE «MONTONEROS»

En este clima de angustia y desasosiego, a última hora de la tarde se difundió la noticia de que en la ciudad de Rosario y en dos o tres lugares de esta capital se había encontrado un nuevo comunicado del grupo «Montoneros», éste marcado con el número 4, en el que se estampaba lo siguiente:

«Perón vuelve. Comunicado número 4, 1 de junio de 1970. «Montoneros». Al pueblo de la nación: La conducción de los «Montoneros» comunica que hoy, a las siete, fue ejecutado Pedro Eugenio Aramburu. Que Dios Nuestro Señor se apiade de su alma. ¡Perón o muerte! ¡Viva la patria! «Montoneros». (De «A B C».)

DETENIDO EL CONDUCTOR DEL AUTOMOVIL DEL SECUESTRO?

Buenos Aires, 4.—Ha sido detenido, al parecer, por la Policía argentina, el conductor del automóvil en que fue trasladado el expresidente Aramburu, después de su secuestro. Se cree que la detención del miembro del grupo secuestrador fue practicada en la provincia de Buenos Aires, según anunció el capitán de navío Luis Molinari, amigo del expresidente, a los periodistas que montan guardia ante el domicilio de Aramburu.

El informante señaló, además, que Aramburu fue sacado de Avellaneda el domingo pasado, 48 horas después de ser secuestrado, y que el individuo detenido recibió 30.000.000 de pesos argentinos (6.000.000 de pesetas) para actuar como conductor del vehículo en que se efectuó el traslado de la víctima. Molinari no dijo cuál fue el destino del viaje en que Aramburu fue transportado envuelto en una manta. Hasta el momento, el Gobierno argentino no ha hecho ningún anuncio comentario sobre la noticia suministrada por el colaborador del expresidente.—Efe.

LA POLICIA LO DESMIENTE

Buenos Aires, 4.—La Policía federal argentina desautorizó anoche las declaraciones del capitán de navío Aldo Luis Molinari, amigo personal del expresidente Pedro Eugenio Aramburu, que había declarado que se encontraba detenido el conductor de un automóvil en el que el jefe del Estado secuestrado habría sido trasladado el domingo pasado. La comunicación de la Policía federal es terminante: «Las declaraciones del capitán de navío Molinari carecen de veracidad.»—Efe.

APROVECHAMIENTOS FORESTALES, S. A.

Por haber sufrido error de transcripción en anuncio convocatorio de la junta general ordinaria de esta sociedad, se hace saber a los señores accionistas de la misma que la fecha de celebración de la asamblea será el próximo día 23 del corriente, a las doce horas en primera convocatoria y, en su caso, en segunda 24 horas más tarde, en el domicilio social.

Segovia, 3 de junio de 1970.—El secretario del Consejo de Administración, José Antonio Gil de Biedma y Vega de Seoane.

Reducción del servicio militar en FRANCIA

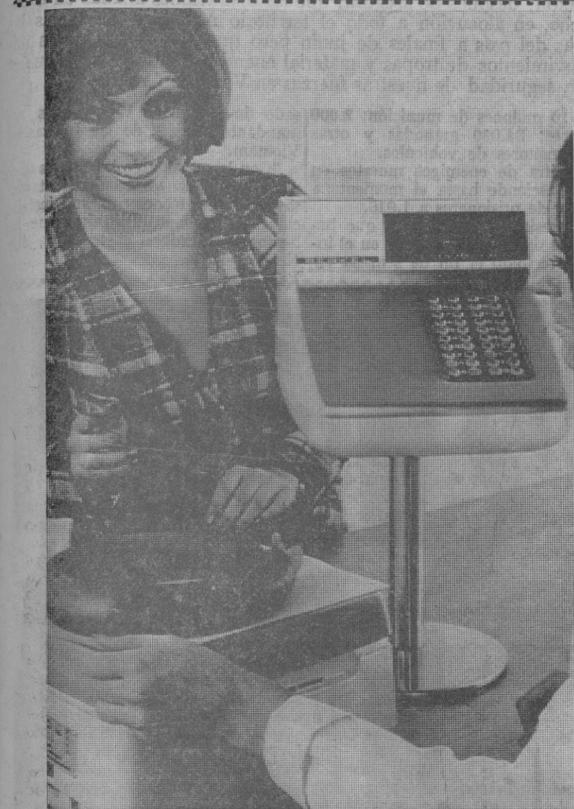
Y concesión del voto a quienes lo hayan cumplido

París, 4.—El Gobierno francés aprobó ayer un proyecto de ley para reducir el periodo militar de 18 a 12 meses.

Según el proyecto, que se discutirá en breve plazo en la asamblea nacional, se permitirá a los jóvenes servir durante un año, si así lo prefieren, cuando tengan de 18 a 20 años. También se le concederá el voto a estos jóvenes después de cumplir el servicio militar, aunque no hubiesen llegado a la edad de 21 años.

La ley forma parte de una reducción a largo plazo del servicio militar nacional.—Efe-Reuters.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto



Duisburg.—Instalaciones de tramitación de datos de dimensiones pequeñas van penetrando cada vez más en nuestra vida cotidiana. Esta balanza electrónica para tiendas indica en pocos segundos y con absoluta exactitud el peso y el precio de la mercancía vendida. Para que la cliente pueda cerciorarse de si ha trabajado correctamente, el automata expulsa, además, un comprobante con todos los datos.—(Foto DaD)

¿Restricción o suavización?

Son contradictorias las noticias sobre la suavización de las medidas restrictivas tomadas por el Gobierno. Es ya público que el Gobierno ha decidido aflojar las tuercas de la restricción del crédito, aplicadas con rigor sobre las empresas; esta medida podría aceptarse como indicio de variación en las circunstancias que en su día impulsaron a frenar la expansión acelerada de nuestra economía. Sin embargo, el «Boletín Oficial del Estado» publicó una disposición colocando en el 6,6 por 100 anual de interés el tope máximo a cobrar por las entidades de financiación de las ventas a plazo. Un 6,6 es hoy un porcentaje que no empuja a las aludidas entidades a promover ventas, por cuanto es cifra menor de la que se ofrece en un amplio abanico de tipos de financiación. ¿Se suaviza la contención impuesta al desarrollo del país? ¿Proseguirán adoptándose medidas restrictivas? Quizás una aclaración oficial a este respecto sería conveniente para que todos sepamos por dónde caminamos. (De «Tele-Exprés».)

A los 120 años ha muerto la mujer más anciana de Nueva Zelanda

Auckland (Nueva Zelanda), 3. Ha fallecido esta mañana la mujer más anciana de Nueva Zelanda. La señora, Rawini Taitimu, era maorí y al parecer contaba ciento veinte años de edad. Durante la mayor parte de su vida residió en el distrito Helensville, situado al norte de Auckland, y recordaba la llegada de los primeros colonizadores blancos, hecho acaecido en 1862, cuando contaba doce años.—Efe.

AL COMERCIANTE

Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

Día de «Cáritas» en MADRID

La princesa Sofia presidió una de las mesas

Madrid, 4.—La princesa Sofia presidió ayer la mesa petitoria instalada en la plaza mayor con motivo del «Día Nacional de Caridad», que se celebró en Madrid. Fue recibida por la esposa del alcalde, doña Luz del Valle de Arias Navarro, que hasta ese momento había presidido la citada mesa, en la que permaneció con las esposas de varios concejales.

Otras mesas, instaladas en distintos puntos de la capital, fueron presididas por las esposas de los ministros del Gobierno, así como por las del presidente de las Cortes, y la del Gobernador civil, y otros altos jefes de la administración.

Desde las primeras horas de la mañana, unas ocho mil señoritas comenzaron a postular por las calles de todos los barrios de Madrid. El número de mesas instaladas ascendió a 289. Además, hay que señalar que la cuestación contó con el apoyo de cinco mil empresas colaboradoras.—Cifra.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.

Ha terminado su trabajo la ponencia que informa el proyecto de Ley Sindical

Madrid, 3.—La ponencia encargada de informar sobre el proyecto de Ley Sindical ha terminado esta tarde prácticamente sus trabajos después de ultimar, en reuniones de trabajo a lo largo de seis meses, el examen efectuado en torno a más de un millar de enmiendas presentadas a esta norma, lo que supone más de cinco mil propuestas de modificación.

Se tiene entendido que dentro de los meses en curso la ponencia redactará el consiguiente informe y que a primeros del mes de julio podrá ser hecho público.

Para informar en cuanto al estado de los trabajos y su próxima finalización, el presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, don Joaquín Bau Nolla, visitó esta tarde en su despacho oficial al titular de la Cámara, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Como ya declaró recientemente a los periodistas el señor Rodríguez de Valcárcel, el proyecto de Ley Sindical no podrá ser debatido hasta el próximo otoño, en razón al retraso con que se celebran los debates sobre la ley general de Educación.

La mencionada ponencia está compuesta por los siguientes procuradores: don Jesús Lample Operé, don Carlos Iglesias Selgas, don Jesús Sáez de Miera, don José Zurrón Ro-

dríguez, don Fernando Herrero Tejedor y don Fernando Suárez González.—Cifra.

Distintivos de vehículos de transporte de mercancías

Prórroga del plazo hasta el 31 de agosto

Madrid, 3.—Hasta el día 31 de agosto próximo se prorroga el plazo para la colocación de distintivos en los vehículos de transporte de mercancías por carretera de hasta mil kilogramos de carga útil, según una orden del Ministerio de Obras Públicas que hoy publica el «Boletín Oficial».

La prórroga se ha hecho a solicitud de la Organización Sindical.—Cifra.

Melia
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

ha programado para usted

IBERO-RUTAS
Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Diversas salidas en MAYO, JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE.

CIRCUITOS POR ESPAÑA
LAGO DE SANABRIA. 3 días. 1.630 ptas.
RUTA FEUDAL. 3 días. 1.630 ptas.
ALBARRACIN - M.º DE PIEDRA - CUENCA. 3 días. 1.750 ptas.
VALLE DEL TIETAR - GUADALUPE. 3 días. 1.830 ptas.
RUTA DE LOS MOLINOS. 3 días. 1.950 ptas.
SAN FERMIN EN PAMPLONA. 4 días. 2.550 ptas.
PICOS DE EUROPA. 5 días. 4.000 ptas.

CIRCUITOS POR EUROPA
FATIMA-LISBOA. 5 días. 3.950 ptas.
ANDORRA-LOURDES. 5 días. 3.950 ptas.
PARIS-TOUR. 8 días. 5.850 ptas.
ASTURIAS-GALICIA-PORTUGAL. 13 días. 15.500 ptas.
ROMA-CIRCUITO ITALIA. 17 días. 16.500 ptas.
PAISES BAJOS. 16 días. 16.900 ptas.
PARIS-LONDRES-DUBLIN. 17 días. 19.650 ptas.
PARIS-LONDRES-ESCOCCIA. 19 días. 20.500 ptas.
TIROL-VIENA. 21 días. 21.500 ptas.
EUROPA DEL ESTE. 25 días. 27.000 ptas.
GRECIA-COSTA AZUL. 24 días. 28.250 ptas.
CORONA-NORDICA. 30 días. 35.500 ptas.
ITALIA-COSTA AZUL. 19 días. 23.100 ptas.
CIRCUITO EUROPEO. 18 días. 26.250 ptas.
CIRCUITO INTERTOUR. 27 días. 34.990 ptas.
CAPITALES NORDICAS-BERLIN. 33 días. 57.050 ptas.

CANARIAS FLASH
Salidas diarias en avión. Estancia a elección entre 7 y 21 días. Desde 8.290 ptas.

MELIA RENT A CAR
Cuando llegue a la playa recuerde nuestro servicio de alquiler de coches

MELIA en su deseo de facilitarle sus vacaciones le ofrece este medio para su comodidad

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____

Remita este cupón a
VIAJES MELIA
Dpto. Promoción y Ventas España
Princesa, 25 (Hexágono) MADRID-8

3 y 15 días en la playa. Viaje en avión. Innumerables salidas en JUNIO, JULIO, AGOSTO, SEPTIEMBRE y OCTUBRE.
COSTA DEL SOL. Desde 3.250 ptas.
MALLORCA. Desde 3.300 ptas.
IBIZA. Desde 3.950 ptas.
CANARIAS. Desde 6.400 ptas.
FUNCHAL. Desde 8.150 ptas.

DELEGADO - PROMOTOR

Para las provincias de SEGOVIA y AVILA

Necesita importante Empresa especializada en promoción de ventas por medio de «Cupones-Regalo».

SE PRECISA:
Experiencia en ventas, preferentemente en sistemas similares, así como conocimiento del comercio en general.

SE OFRECE:
Condiciones económicas a convenir, según dedicación, que puede ser exclusiva o compatible con otras actividades.
Reserva absoluta para colocados.

Interesados presentarse al señor SAENZ DE OJER, en Hostal Juan Bravo de Segovia, por las mañanas de 9 a 10.

De Gaulle y su esposa CONTINUAN SU VIAJE A ESPAÑA

¿Escalada en Oriente Medio?

Jordania ha bombardeado la ciudad de Tiberíades

Israel, por su parte, ha lanzado los más duros ataques a Jordania desde la guerra de los seis días

Amman, 4.—Artilería jordana de largo alcance ha bombardeado anoche la ciudad de Tiberíades, junto al mar de Galilea. De fuente política se ha dicho que ello puede significar una serie escalada en el conflicto de Oriente Medio.

El bombardeo de la ciudad y a una serie de asentamientos israelíes justamente al sur del lago, se produjo después de cinco horas de ataques israelíes contra carreteras y localidades jordanas.

Un portavoz militar jordano ha dicho esta noche que la última relación de bajas señalaba que había nueve personas muertas y 42 heridas. De fuente militar se ha dicho que los ataques han sido los más largos y fuertes contra Jordania desde la guerra de 1967.—Efe-Upi.

Judíos y cristianos en una sinagoga de Madrid

Madrid, 4.—Por primera vez en España un grupo de cristianos y de judíos han celebrado un ágape comunitario en un cetro comunal judío o sinagoga. El acto fue organizado por la Amistad Judeo-Cristiana y asistieron unas doscientas personas bajo la presidencia del sacerdote católico, don Vicente Serrano, y de don Max Mazim, copresidente cristiano y judío, respectivamente, de la Entidad. La cena sirvió como acto de clausura del curso. Entre las actividades más destacadas que ha desarrollado la «Amistad» en los últimos meses se cuenta la inauguración de la sede de la sociedad en Sevilla y un cursillo bíblico sobre el Exodo.

ESTA NOCHE la pasarán en el parador "Gil Blas" de Santillana del Mar (Santander)

Anoche descansaron en el castillo de Roumegouse a 270 kilómetros de la frontera española

Irún (Guipúzcoa), 5.—El general De Gaulle y su esposa, que pernoctaron anoche en el castillo de Roumegouse, situado en las cercanías de Gramat, pequeña villa del departamento de Lot, abandonaron esta mañana, a primera hora, dicha localidad para seguir su viaje con dirección a España.

Según se ha sabido esta mañana en Irún, el general De Gaulle, su esposa y el breve séquito que le acompaña para estas vacaciones españolas, llegaron al citado castillo a las seis y media de la tarde de ayer. En ninguna fuente, tanto oficial como privada, se ha podido precisar cuál será el punto de la frontera franco-española que el general se dispone a cruzar. Se sabe que su primera noche en España la pasará en el parador «Gil Blas», de Santillana del Mar, en la provincia de Santander.

La localidad de Gramat se encuentra situada a unos doscientos setenta kilómetros de la frontera franco-española.—Cifra.

NIXON AFIRMA:

LAS OPERACIONES EN CAMBOYA HAN SIDO UN ÉXITO

Se ha eliminado un peligro inmediato para las fuerzas U. S. A. en Vietnam

Han sido capturados seis millones de rifles, 2.000 morteros, 34.000 granadas, 1.916 prisioneros y los enemigos muertos se elevan a 9.145

Washington, 4.—El presidente Nixon, después de asegurar que las operaciones aliadas en Camboya habían sido un éxito, dijo anoche, en allocución a todo el territorio nacional, que las tropas norteamericanas serían retiradas del país a finales de junio pero que continuarían «las misiones aéreas para interceptar los movimientos de tropas y material enemigo donde yo crea que es necesario para proteger las vidas y la seguridad de nuestras fuerzas en Vietnam de Sur».

Tres objetivos

La invasión de Camboya según el presidente norteamericano ha conseguido tres objetivos:

1. Hemos eliminado un peligro inmediato para la seguridad de las fuerzas americanas en Vietnam que reducirá en el futuro las bajas.
2. Hemos ganado un tiempo precioso para el entrenamiento de los survietnamitas y su preparación para llevar a cabo el peso de su defensa nacional.
3. Hemos asegurado el éxito de nuestro programa de retirada.

Material capturado

Richard Nixon mostró a los espectadores norteamericanos películas y datos sobre el material capturado en Camboya, entre ellos 11 millones de libras de arroz.

Seis millones de rifles en cifras aproximadas, y de armas cortas;

unos 10 millones de municiones; 2.000 morteros; 34.000 granadas y otras cifras menores de vehículos.

La cifra de enemigos muertos en acción asciende hasta el momento a 9.145 y de prisioneros a 1.916.

El presidente Nixon dijo que basaba los datos dados anoche en el informe recibido el fin de semana pasado de Greighton W. Abrams, comandante en jefe de las fuerzas en Vietnam.

«Con la estación de las lluvias ahora en su comienzo el enemigo tardará meses en reconstruir sus instalaciones y reponer el equipo que les hemos capturado o destruido», dijo Nixon.—Efe.



Madrid.—El viceministro soviético de la Industria del Carbón, Poluektorov, director del Instituto Minero, doctor Dokunin, acompañados de otros miembros de la delegación, abandonan el palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, donde asistieron al Congreso Mundial de Minería.—(Foto Europa Press)

Se están muriendo de hambre, asfixia y dolor los supervivientes del terremoto del PERU

Es posible que el número de muertos o desaparecidos se eleve a 40.000, si bien otros informes dicen que las víctimas podrían ser 100.000

Lima, 3.—«No se descarta la posibilidad de que el número de víctimas a consecuencia del cataclismo del domingo último se eleve a 40.000 personas. Los supervivientes se están muriendo de hambre, asfixia y de dolor».

Tal es la trágica versión periodística que hoy llegó a Lima de algunos corresponsales de prensa y enviados especiales, quienes hablan de la destrucción total de pequeñas poblaciones y ciudades enteras del departamento de Ancash, cuya capital, Huaraz, se encuentra a unos 480 kilómetros al noroeste de esta ciudad.

¿100.000 VICTIMAS?

Cuesta trabajo admitir la teoría de determinadas fuentes, las cuales afirman que bien podrían ser 100.000 las víctimas del que co-

mienza a llamarse «terremoto del siglo».

De no llegar a tiempo los socorros a las zonas damnificadas, es posible que este suceso se transforme en uno de los más trágicos en la historia de la humanidad.

PANORAMAS DESOLADORES

Fotografías aéreas de la región, donde aún no es posible el aterrizaje de aviones, muestran terribles y desoladores panoramas de lo que hasta hace poco era conocido como «la Suiza de Suramérica» por su belleza.

«Hay más de 40.000 muertos o desaparecidos sólo en Huaraz. Quedamos unos tres mil. Los heridos siguen muriendo. No hay medicinas para nadie. Vengan, por favor. No nos abandonen. No hay agua. No hay víveres. Desde el domingo no comemos», expresó el periodista Lamberto Guzmán a través de la única radio que funciona en Huaraz.

TRAGEDIA DE TODA LA HUMANIDAD

Lima, 3.—«Esta no es sólo una tragedia del Perú, sino de toda la humanidad», dijo este mediodía el director de la oficina nacional de Información, Augusto Zimmerman, a los periodistas nacionales y extranjeros. «Es tarea casi imposible el hacer un inventario de lo que hace falta», añadió.—Efe.

LA COLONIA ESPAÑOLA DE CHIMBOTE, SIN NOVEDAD

Lima, 3.—Todos los miembros de la colonia española de la ciudad portuaria de Chimbote, 460 kilómetros al norte de Lima, han salido ilesos del violento terremoto que el domingo último destruyó más de seis poblaciones y causó la muerte de más de 30.000 personas en tres departamentos peruanos.

Anoche llegó a Lima un grupo

compuesto por 40 familias de las 90 que aproximadamente integran dicha colonia. Hoy se espera la llegada de otro grupo y en los próximos días se habrá completado el regreso de todos los españoles.

Según relato de los supervivientes, a unos treinta de ellos les sorprendió el terremoto en la «Casa de España». Se refugiaron en el patio interior y, aunque las paredes se desplomaron, ninguno fue alcanzado por los restos. Efe.

ENVÍO DE MEDICAMENTOS DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Madrid, 3.—Una primera remesa de medicamentos, con carácter de urgencia, enviará al Perú la Cruz Roja Española, a fin de paliar las necesidades originadas en aquel país por el violento terremoto sufrido.

Esta remesa, que será transportada por las aerolíneas peruanas, se compone de 500 frascos de plasma sanguíneo, antibióticos y analgésicos, todo ello valorado en unas 300.000 pesetas.

A este primer envío seguirán otras en días sucesivos; para ello, la Cruz Roja se ha dirigido a todas las asambleas provinciales para que recojan fondos y material sanitario con destino a Perú.

También Cáritas Española ha acordado el envío urgente de cuatro toneladas de antibióticos e igualmente ha abierto una suscripción en toda España para recoger donativos con el mismo fin.—Cifra.

NO HAY RELACION ENTRE EL TERREMOTO Y LAS EXPLOSIONES NUCLEARES

Lima, 3.—Las explosiones nucleares de Francia en el Pacífico «no tienen ninguna relación con el sismo registrado el domingo último», declaró el director del Instituto Geofísico del Perú, ingeniero Alberto Giesecke. Sin embargo, esas detonaciones o pruebas sí producen contaminación ambiental, y por ello podría pedirse la suspensión de los lanzamientos en el Pacífico.

El ingeniero Giesecke agregó que «si no se hubieran producido las explosiones nucleares, el sismo de todas maneras se iba a registrar».

Otro huevo lanzado a WILSON

Birmingham (Inglaterra), 4.—Al primer ministro británico H. Wilson, le fue lanzado ayer otro huevo, el tercero en noches consecutivas.

El incidente tuvo lugar cuando el primer ministro entraba al edificio de Rank. El huevo no le alcanzó, pero sí fue a caer en la pierna de un miembro de la Organización Local Laborista.

El primer ministro no se dio cuenta inmediatamente del incidente o trató de ignorarlo.

El primer y el segundo, le fueron lanzados en Londres y Norfolk, mientras realizaba su programa electoral de reunirse personalmente con la gente de barrio.—Efe.

RECLAMAN A «MASSIEL» UNA PIEL DE CHINCHILLA

La que lució el año pasado en el festival de Eurovisión

Madrid, 4.—La famosa piel de chinchilla que «Massiel» lució en el Festival de Eurovisión del pasado año le es reclamada por «The Canadá Chinchilla, S. A.», en base al incumplimiento del contrato suscrito por ambas partes, según dice el diario «Arriba».

MAÑANA, ACTO DE CONCILIACION

En efecto, mañana se celebrará el oportuno acto de conciliación instado por la mencionada firma contra doña María de los Angeles Santamaría, «Massiel», en el Juzgado Municipal número 14 de Madrid, a las diez de la mañana, y, si no hubiere avenencia, la citada firma está dispuesta a iniciar el correspondiente proceso para la recuperación de la prenda.

LA BOLSA

Madrid, 4.—Continúa la Bolsa su tendencia firme pero en forma discreta y, si cabe, con marcada irregularidad en algunos grupos de valores. Menos animados los bancos; los demás grupos de valores se mantienen en buena disposición.

De un total de 86 clases de valores contratados en renta variable, 41 suben, 19 bajan y 26 no varían.

Índice de la sesión: 92,30 contra 91,97.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 4.—Más negocio que días pasados hubo en la sesión de Bolsa, especialmente en el corro de acciones, donde algunos bancos tuvieron repercusiones muy importantes. La mayoría de los valores del corro de acciones tuvieron aumentos. En F. P. flojeó el negocio y en O. I. el poco negocio de otros días. Cifra.

BILBAO

Bilbao, 4.—La sesión de hoy ha mantenido las mismas o parecidas características de las que le han precedido, pues ha continuado el interés por los valores bancarios, traducido en nuevas recuperaciones sobresalientes, en este aspecto los 25 duros ganados por el Banco Industrial de Bilbao y 20 por el Bilbao.

En todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia se reciben donativos para las obras del Santuario de la Fuencisla.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO